

PRIMORSKI DNEVNİK

Postnina plačana v gotovini
Abb. ostale i grupe

Cena 150 lir

Leto XXXII. Št. 144 (9449)

TRST, sobota, 19. junija 1976

PRIMORSKI DNEVNİK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNİK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerinim, razmnožen na tiskostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je uskal v tiskarni »Doberdoba« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNİK v zasluženi Evropi.

Z ZADNJIMI VOLILNIMI SHODI SE JE OPOLNOČI ZAKLJUČILA VOLILNA KAMPANJA

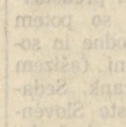
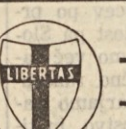
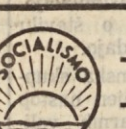
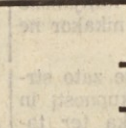
TISKOVNA KONFERENCA NA VELESEJMU

Več kot 40 milijonov volivcev bo jutri in v ponedeljek glasovalo za nov parlament

Ne odlašajmo s pripravi za industrijsko cono na Krasu

Povzetek iz poročila podpredsednika gospodarske zbornice Slovenije dr. Borisa Zidarica

KAKO GLASUJEMO ZA SENAT IN ZA POSLANSKO ZBORNICO

	ime in priimek kandidata (že natisnjeno)		ime in priimek kandidata (že natisnjeno)
	ime in priimek kandidata (že natisnjeno)		ime in priimek kandidata (že natisnjeno)
	ime in priimek kandidata (že natisnjeno)		ime in priimek kandidata (že natisnjeno)
	ime in priimek kandidata (že natisnjeno)		ime in priimek kandidata (že natisnjeno)
			
			
			
			
			
			

Zaključna shoda KPI in KD v Rimu - Politične stranke so sinoči naslovile po televiziji zadnji javni poziv na volivce

RIM, 18. — Jutri in v ponedeljek bodo italijanski volivci šli na volivce, da oddajo svoj glas za obnovitev senata in poslanske zbornice. Na Siciliji bodo tudi volivce za nov deželni svet, v nekaterih pokrajinah in občinah pa bodo obnovili pokrajinske in občinske svete. Za poslansko zbornico bo glasovalo skupno 40 milijonov 435.594 volivcev, med katerimi so tudi osemnajstletniki, ki prvič volijo za parlament; za senat, za izvolitev katerega pridejo v poštev volivci, ki so dopolnili 25. leto starosti, bo volilo 34 milijonov 969 tisoč 443 volivcev. Kot vsa povojna leta, je tudi sedaj med volivci več žensk kot moških.

Z volilnimi shodoma krščanske demokracije in komunistične partije, ki sta bila nocoj v Rimu, se je ob 24. uri zaključila volilna kampanja. Na Trgu del Popolo je govoril za KD Giulio Andreotti (tajnik stranke Zaccagnini je ponovno v bolnišnici), na Trgu S. Giovanni pa je govoril tajnik KPI Berlinguer. Socialisti so imeli svoj zaključni volilni shod včeraj v Rimu, na katerem je govoril tajnik De Martino.

Berlinguer je v svojem govoru ugotovil, da je zelo važno dejstvo, da je prišlo na današnji zaključni volilni shod KPI toliko ljudi, če se pomisli, da so bili volilni shodi v sedanjih volilnih kampanjah bolj skromni. Obenem je poudaril tudi važnost, da so se na trgu zbrali poleg delavcev tudi številni pripadniki srednjih slojev, kar še bolj poudarja pomembnost komunističnega poziva za enoten nastop vseh delovnih ljudi za ozdravitev italijanskega gospodarstva in za premostitev politične krize.

V svojem govoru je tajnik KPI ugotovil, da je povečanje moči levice jamstvo za obnovo italijanske družbe in je zato pozval volivce, naj v čim večjem številu podprejo napore komunistične partije in vse levice in naj strogo kaznujejo krščansko demokracijo.

Berlinguer je nadalje govoril o desničarski volilni kampanji demokristjanov in dejal, da v zadnjih 40 dneh niso znali dati nobenega predloga, kaj je treba storiti, da se izvleče država iz sedanjih velikih kriz. Krščanska demokracija, je dejal Berlinguer, hoče samo ohraniti svoje »prvenstvo«, svojo hegemonijo nad drugimi političnimi silami, da bi nadaljevala pot po starih koleznih.

Podobne misli je Berlinguer razvil tudi v pozivu, ki ga je imel nocoj po televiziji.

Zelo ostro je napadel krščansko demokracijo član vodstva PSI Bettino Craxi, ki je v zaključnem pozivu po televiziji v imenu socialistične stranke govoril o dosežanju slabem vladanju demokristjanov in dal nekaj jasnih predlogov, kako bo treba vladati po volitvah. Craxi je ponovil stališče PSI o sestavi vlade narodne enotnosti in pri tem dodal, da je »zlati obdobje KD končano«. Socialistični voditelj je nadaljeval z ugotovitvijo, da je treba sedaj zamenjati krmarja, ker država potrebuje novo vladno, ki bo v stanju, da bo zbrala okrog sebe najširše ljudske množice in imela največji podpora.

Tajnik krščanske demokracije Zaccagnini je v pozivu po televiziji govoril predvsem o »novi krščanski demokraciji, ki že deluje«. Našel razveljavil glasovnic in volivcu izročil novo. Končno mora volivce ob glasovnici prepričati, ju zaleteti in ju izročiti predsedniku volišča, ki ju bo pred njim spustil v volilno žaro.

tem naj dodamo, da je preferenčni znak važno sredstvo v rokah slovenskih volivcev, ki lahko na volišče sedme zakonodajne dobe italijanske republike. Tudi v naši deželi bomo volili za obnovo parlamenta.

Jutri in v ponedeljek bo več kot 40 milijonov italijanskih volivcev šlo na volivce, da izvoli senatore in poslance sedme zakonodajne dobe italijanske republike. Tudi v naši deželi bomo volili za obnovo parlamenta.

Volivci bodo odprta jutri ves dan, v ponedeljek, 21. junija, pa samo do 14. ure. Kdor gre na volišče mora imeti volilno potrdilo, ki so mu ga v prejšnjih dneh prinesli na dom občinski uslužbenici. Če tega potrdila še ni prejel, se mora sam zglasiti na občinskem volilnem uradu, ki bo odprto tudi jutri in v ponedeljek. Poleg tega mora vsak volivec imeti s sabo oseben dokument s sliko (izkaznico, potni list, prepustnico, vozniško dovoljenje, orožni list itd.), sicer ne bo mogel voliti, razen če ga predsednik volišča ali kdo od skrutinorjev ne pozna in lahko jamči za njegovo istovetnost.

Volivci bo prejel dve glasovnici: večjo za poslansko zbornico in manjšo za senat. S svinčnikom, ki mu ga je izročil predsednik volišča, bo v kabini na glasovnici za senat prekrizal samo volilni znak stranke, ki jo je izbral, ker so imena kandidatov že natisnana na glasovnici.

Na glasovnici za poslansko zbornico pa prav tako prekrizamo znak stranke, poleg znaka pa na pikčastih črtah lahko napišemo še ime ali številko kandidata, za katerega smo se odločili, da mu damo preferenčni glas. Vsaka stranka predstavi štiri kandidate, katerih imena in zaporedne številke so navedene na volilnih lepkih, ki so izobeseni na volišču. Lahko oddamo največ tri preferenčne glasove, seveda kandidatom tiste stranke, katere znak smo prekrizali. Pri

2. julija celodnevna stavka uslužbencev trgovske stroke

RIM, 18. — Pogajanja za obnovo delovne pogodbe uslužbencev v trgovini so ponovno občutla na mrtvi točki. Zato je sindikalna federacija trgovskih uslužbencev upeštevajoč sindikalno premirje do volitev, sklenila nadaljnji 12 ur stavke. Stavka se bo začela 25. junija. Štiri ure bodo stavkali točno po posameznih dejelah, osem ur pa 2. julija ves dan po vsej državi.

Zmanjšanje inflacije v Veliki Britaniji

LONDON, 18. — Vladni krogi v Londonu z zadovoljstvom ugotavljajo, da se indeks inflacije v Veliki Britaniji hitro znižuje, kar niso pričakovali. V zadnjih devetih mesecih se je življenjski stroški do konca maja povečali za 15,4 odstotka, v prejšnjih 12 mesecih pa je inflacijska raven dosegla 18,9 odstotka. Najhuje je bilo lani avgusta, ko so ugotovili, da je inflacija v zadnjih 12 mesecih dosegla kar 26,9 od sto.

BRITANSKI SODNIK PONOVO ODLOŽIL DOKONČNO ODLOČITEV

Še teden dni zapora za Saccuccija

Gradivo, ki so ga italijanske oblasti poslale v Veliko Britanijo, da bi dosegle izročitev misovskega poslanca, je po britanskih zakonih nezadostno

LONDON, 18. — Britanski sodnik, pred katerim se je danes moral zagovarjati Sandro Saccucci, misovski poslanec, ki je vodil fašistično škvaldo, ki na najvišji ravni, ko gre za politične zločine in za škandale, ki jih je dal časa buržoazno italijansko javnost. Pri tem naj omenimo, ko že govorimo o ekstradiciji, da italijanske oblasti doslej sploh niso storile nobenega koraka pri mehiških oblasteh, da bi dosegle izročitev Ovidia La Robins prišel, potem ko je danes poslal kratke pogoje tožilec in zagovornik.

Kaže vsakakor, da je dokumentacija, ki so jo predstavili italijanskega notranjega ministrstva v nedeljo v Londonu, po britanskih zakonih absolutno nezadostna, da bi londonska vlada privolila v ekstradicijo fašista. Neopojljivo je, kako so italijanske oblasti sploh poslale v Veliko Britanijo dokumentacijo o Saccucciju in streljanju v Sezzu Romano, ne da bi prej proučile, kaj zahteva britanski zakon. To ponovno dokazuje površnost, s katero ravna na najvišji ravni, ko gre za politične zločine in za škandale, ki jih je dal časa buržoazno italijansko javnost. Pri tem naj omenimo, ko že govorimo o ekstradiciji, da italijanske oblasti doslej sploh niso storile nobenega koraka pri mehiških oblasteh, da bi dosegle izročitev Ovidia La Robins prišel, potem ko je danes poslal kratke pogoje tožilec in zagovornik.

Ni izključeno, da rimski fašisti, spričo velike reklame, ki je je Saccucci bil deležen zadnje čase, ponovno izvolijo bivšega padalskega častnika za poslanca, tako da bi spet lahko računal na parlamentarno nezavisnost. Kdaj bi potem spet sklenili odvzeti mu imuniteto, pa ne ve nihče. Na današnjem zasedanju britanskega sodišča Saccucci je zagovorniki niso zahtevali za svojega varovanja začasne svobode, češ da fašistični poslanec nima za to potrebnih finančnih sredstev. Očitno čakajo na izid italijanskih volitev, ko bi Saccuccija morali avtomatično spustiti na svobodo, če bi bil ponovno izvoljen. Italijanske oblasti imajo vseeno kakor čes do 12. julija, da si protičjo britansko zakonodajo in zberejo potrebno dokumentacijo za izročitev misovskega poslanca. Seveda, če medtem ne bo spet izvoljen.

Vrmino se prilepi misovskega škvaldiarja Saccuccija. Vsa zveđa očitno zadržila na čas po volitvah.

CANDIDA CURZI

Prekinjena stavka civilnih pilotov zaradi volitev

RIM, 18. — Avtonomni sindikat pilotov italijanskega civilnega letalstva zaposleni pri družbah »Alitalia«, »ATI« in »SAM« ter avtonomni sindikat tehničnih uslužbencev civilnih letalskih družb sta poročila, da je bilo članom naročeno, naj začasno prekineta stavke, ki so v zadnjih tednih ohromile notranje in mednarodne letalske pošte treh družb. Sindikata sporočata, da sta sprejela ta sklep, da omogočita volivcem, da bodo lahko izvršili svojo državljansko dolžnost. V zadnjih dneh prihaja domov v italijanski civilni letali veliko številno italijanskih delavcev zaposlenih v tujini.

PRVE AVTOKOLONE SO ŽE DOSEGLE DAMASK

Po umoru ameriškega veleposlanika čedalje več tujcev zapušča Bejrut

Prve uradne sovjetske kritike sirskega oboroženega posega v Libanonu

BEJRUT, 18. — Umor ameriškega veleposlanika Meloya in gospodarskega svetnika pri veleposlaništvu ZDA v Bejrutu je zelo močno odjeknil med libanonsko javnostjo. Tako Palestinci, kot desničarski fašisti so sporočili, da so aretirali domnevne krivce. Organizacija za osvoboditev Palestine je že včeraj sporočila, da je zasliševanje krivcev že v teku, falangisti pa so danes objavili vest, da so aretirali pet oseb, ki so baje člani neke levičarske organizacije, in ki naj bi bile zapletene v umor. Organizacija, katere člani so bili aretirani, pa je odločno demantirala, da bi aretiranci bili kakorkoli krivi smrti obeh ameriških diplomatov in njunega soferja.

Kar zadeva Organizacijo za osvoboditev Palestine pa so pripadniki slednje antipatiji še nekaj oseb v zvezi z umorom Meloya in Waringa. Palestinci vsekakor še niso sporočili, koliko oseb so doslej zaprli.

Akcija, ki jo je britansko veleposlaništvo napovedalo že včeraj, je že stekla. Gre za evakuacijo tujih državljanzov iz Libanona. Iz Bejruta je danes odpotovalo kakih 20 vozil z močnim oboroženim palestinskim spremstvom, v poznih popoldanskih urah pa je kolona, v kateri je bil tudi furgon s trupli ameriških diplomatov, že prispela v glavno mesto Sirije Damask. Ker se je poskus obnešel, bo po vsej verjetnosti jutri odpotovala kolona 50 avtobusov, ki bodo prepeljali približno 1750 tujih državljanzov iz Bejruta. V sredo pa je 18 vozil z diplomatskimi evidenčnimi tablicami in s člani francoskega, zahodnonemškega in jugoslovanskega veleposlaništva zapustilo Bejrut in doseglo Damask, ki je oddaljen približno 120 km, po 12 urah naporne vožnje.

Medtem so tudi Američani organizirali odhod svojih državljanzov iz Bejruta. Predsednik Ford je dejal, da so sklep sprejeli spričo napetega vzdušja, ki še vedno vlada v Libanonu in ki se kot kaže, ne bo tako kmalu umirilo. Evakuacija Američanzov seveda nima tistih dramatičnih obrisov, ki jih je imel beg Američanzov iz Saigona in iz vsega Južnega Vietnam. Veleposlaništvo, je rečeno v sporočilu, bo organiziralo odhod ameriških državljanzov, od katerih bo ostalo samo osebe veleposlaništva in še to samo tisti člani, ki so neobhodno potrebni za nadaljevanje diplomatske dejavnosti. Glasnik obrambnega ministrstva pa je sporočil, da se tokrat ne bodo poslužili ameriških oboroženih sil, da bi zagotovili varnost ameriških državljanzov na poti iz Bejruta. Po poročilih ameriškega zunanjeega ministrstva ni jasno, kdaj se bo odhod Američanzov začel, poudarjajo pa, da je v Libanonu trenutno 1400 ameriških državljanzov, medtem ko jih je pred nekaj meseci bilo še 8 tisoč.

V zvezi s političnim položajem v libanonsko krizo naj omenimo izjave generalnega tajnika arabske zveze Mahmuda Riada, ki je trenutno v glavnem mestu Saudske Arabije, kjer je danes imel pogovor s kraljem Kaledom in ki je dejal, da še vedno obstaja možnost sklicanja medarabske konference, ki naj bi skušala doseči rešitev libanonske krize. Omenil je tudi morebitno sklicanje medarabske konference, na kateri bi skušali doseči pomiritev med različnimi arabskimi državami, saj je arabski svet trenutno zelo razklen.

Sirski predsednik Hafez El Asad je na uradnem obisku v Franciji. Danes se je že sestel s predsednikom Giscardom d'Estaingom. O vsebini njune pogovora ni nič znano, domnevajo pa, da je bil v opredelju sedanjih položaj v Libanonu, s posebnim oziranjem na sirske vojaške intervencije.

Udeležba Jugoslavije na Tržaškem velesejmu je postala že tradicionalna, današnje naše tradicionalno srečanje pa je pomembno zlasti še zato, ker je prvi, ki pada v čas po osimskih sporazumih, ki predstavljajo izredno važen politični akt obeh držav, ne le glede novih, močnih vzpodbud za naše bilateralno politično, gospodarsko in kulturno sodelovanje, temveč so tudi v svetovnem merilu naleteli na močan odmev, kot konkretno izvajanje sklepov in duha Helsinške konference.

Osimski sporazumi so odstranili nekatere politične hipoteke, ki je bremenila naše sosedstvo, obenem pa so odprli vrsto novih možnosti našega nadaljnjega vestranskega sodelovanja.

Po ratifikaciji sporazumov bomo skupno morali pričeti intenzivno delati, da te možnosti do konca izpeljemo, kar pa ne pomeni, da naj sedaj samo čakamo na ratifikacijo. So vprašanja, ki bi jih bilo koristno skupno pripravljati že vnaprej. Če se omejimo na gospodarsko problematiko, izvirajočo iz sporazuma, potem lahko skupno ugotovimo, da gre za izpolnitev vrste konkretnih nalog, ki jih razvrstimo lahko na neposredne in takojšnje, na srednjeročne in na dolgoročne.

Med prvimi bi navedel zlasti dogovor in skupen interes za hitrejši razvoj gospodarskih odnosov, razvijanje dolgoročne proizvodnje kooperacije, skupna vlaganja, šir-

še sodelovanje na področju tehnologije, raziskovalne dejavnosti, izkoriščanje osnovnih gospodarskih, energetskih in kmetijskih bogastev. To je gotovo zelo neposredna naloga za podjetja, institucije in gospodarstvenike obeh držav, ki naj te možnosti kontinuirano obdelujejo. Z zbiranjem iniciativ in predlogov ne smemo čakati. Naša dolžnost je, da mobilizirajo delujemo v tej smeri, kajti le tako bomo lahko pripravili celovit material za Mesani medvladni komite za gospodarsko, znanstveno in tehnično sodelovanje, ki bo o teh vprašanjih sklepal posebne sporazume.

Sodelovanje med lukami severnega Jadrana je tudi taka neposredna naloga, o kateri že kar nekaj stalo govorimo, ne moremo pa priti do resnejših rezultatov. Izgleda, da med lukami prvenstveno prevladujejo konkurenčni interesi, in da v takem kontekstu ne uspejo opredeliti tistih vprašanj, ki so kljub konkurenčni skupna, oziroma koristna za vse luke severnega Jadrana.

Ta vprašanja pa so medsebojna koordinacija in racionalizacija poslovanja, specializacija, zmanjšanje stroškov poslovanja, obenem pa krepitev njihove lastne konkurenčne sposobnosti za oskrbovanje tretjih držav. Zato bi morale ustrezne luke ustanoviti čimprej stalno delovno koordinativno skupino, ki naj izdelava konkretne programe sodelovanja po osimskih sporazumih.

Višja kvaliteta, nadaljnji razvoj in razširitev vsebine obmejnega gospodarskega sodelovanja ima svoje temelje v 9. členu navedenega sporazuma. Tudi ta razvoj spada po našem mnenju med naše neposredne skupne naloge.

Obmejno gospodarsko sodelovanje ima že več kot 20-letno tradicijo ter je, kakor so pokazali mnogi dogodki, pripeljal tudi do pomembnih političnih rezultatov, saj se je preko njih na obeh straneh meje utrčila zavest o medsebojni koristnosti tega sodelovanja. Tu omenjamo tri, že iz leta 1955 izvirajoče sporazume, in sicer tržaškega in goriskega sporazuma o obmejnem blagovnem prometu ter videmski sporazum o osebnem obmejnem prometu. V vse tri je vključeno obmejno območje SR Slovenije; v Tržaški in Videmski pa tudi obmejno območje SR Hrvaške. V teku let so ti sporazumi presegli svoje lokalno poslanstvo in že dolgo tvorijo pomemben del bilateralnih odnosov med SFRJ in republiko Italijo. Njihovo delovanje je bistveno prispevalo k temu, da se ob raznih prilikah ta meja opredeljuje kot ena najbolj odprtih meja v Evropi.

Omenjeni člen 9 odpira perspektive, da sedaj veljavne sporazume o obmejnem prometu blaga in oseb razvijemo in jim damo višjo vsebino, saj so v mnogocem zastareli in nosijo pečat časa v katerem so nastali.

Zato mislim, da bi bilo potrebno liste blaga obnoviti, zlasti pa v brezarinskih listah C in D določiti brezaranske kvote za olajšave glede dolgoročne proizvodne kooperacije, poslovno in tehnično sodelovanja, pa tudi za medsebojno prekrbo industrije z obeh strani meje. Tako bodo ti sporazumi lahko postali odraz dejanskih potreb sedaj, dosežene stopnje obmejnega gospodarstva dveh držav. Nadalje mislimo, da bi morali izenačiti vsebino goriskega sporazuma s tržaškim, kar pomeni, da naj bi bil tudi goriski sporazum kompletnar z brezarinskimi listami C in D.

Z naše strani je bila že večkrat sprožena iniciativa, da bi za blagovni promet bila pooblašena posebna stalna meddržavna mešana komisija, ki bi imela ustrezna pooblastila za aktualiziranje blagovnih list in za razreševanje drugih problemov, na podoben način kakor taka specialna meddržavna mešana komisija obravnava probleme iz takoli imenovanega »Accordinu« za določeno obmejno območje med Italijo in Avstrijo. Za uresničitev te iniciative se bomo še naprej zavzemali.

Mislimo, da je res neobhodno in obojestransko koristno, da delujemo v teh smereh, saj sta ravno lani, ko je bila gospodarska recesija v Italiji na višku, oba sporazuma pokazala svojo pravo vitalnost in koristnost. Lani, ko je izvoz Jugoslavije kot celote v Italijo padel za preko 13 odst., uvoz iz Italije pa za 2,4 odst., je v Tržaškem in Goriskem sporazumu skupaj porasel naš izvoz od 6 milijard lir v letu 1974 na 12 milijard lir, naš uvoz pa od 11 milijard lir v letu 1974 na 12,3 milijarde lir. Skupna blagovna menjava v obeh sporazumih se je torej povečala od 17 na 24,3 milijarde lir, tje za 43 odst. Tudi rezultati letošnjega prvega trimesčja so spodbudni.

Ne smemo pri tem zanemariti potrebe po aktualiziranju Videmskih sporazumov o osebnem obmejnem prometu, tako glede globine teritorija, kot glede valovitih zneskov v brezarinskem prenosu blaga, ki bi jih bilo potrebno povečati, glede pro-

(Nadaljevanje na zadnji strani)

DANES

Oo polnoči se je zaključila štiridesednevna volilna kampanja za izvolitev senata in poslanske zbornice. Po dogovoru vseh političnih strank je bila volilna kampanja krajša kot običajno, obenem pa so vse politične sile precej omejile volilne stroške, upeštevajoč hudo gospodarsko krizo, ki je dije časa pritiska. Zato je bila volilna kampanja manj bučna, hkrati pa zelo ostra zlasti med levico in krščansko demokracijo. Po zadnjih volilnih shodih, so strankini voditelji pričeli po televiziji svoje pozive na volivce. Volivci, ki bodo jutri in v ponedeljek do 14. ure, se bo za poslansko zbornico odlozilo več kot 40 milijonov volivcev. Manj jih bo za senat, kjer pridejo v poštev volivci, ki so dopolnili 25. leto starosti. Letos bodo prvič za poslansko zbornico volili tudi mladi volivci, ki so z 20. junijem dopolnili 18. leto starosti.

Spricu tedajle bolj napetega položaja v Libanonu, ki ga je umor ameriškega veleposlanika še zaostril, so tuji državljani začeli zapuščati državo. Prve kolone so že dosepele v sirske glavne mesto, v prihodnjih dneh pa bo stekla tudi akcija, ki jo je organizirali Američani. Predsednik Ford je namreč napovedal, da bodo vsi Američani zapustili Libanon, razen nujno potrebnih članov veleposlaništva. Ameriško obrambno ministrstvo pa je sporočilo, da tokrat ameriška vojska ne bo posegla, da bi zagotovila varnost odhoda državljanzov ZDA.

Upor Afričanov v Južni Afriki se širi kot oljni madež: po vsstaji v Četrti Soweto je upor izbruhnil v drugih šestih predmestnih četrtih Johannesburga, kjer je policija le s težavo kos demonstrantom. Varnostne sile so zato okrepili z oddelki iz Pretorie in drugih južnoafriških mest, obenem pa je tudi vojska v stanju pripravljenosti. Krava represija je doslej zahtevala nad 800 mrtvih in 900 ranjenih.

NA VČERAŠNJIH ZBOROVANJIH KPI, PSI IN SSK

Ratifikacija Osima in problemi manjšine v ospredju ob zaključku volilne kampanje

Cuffaro (KPI): Osimski sporazum nudi nove možnosti za gospodarski razvoj Trsta - Pittoni (PSI) potrdil obvezo za izglasovanje zakona o globalni zaščiti slovenske narodnostne skupnosti

Volilna kampanja, ena najbolj mirnih v zadnjih desetletjih, vsaj v tržaški pokrajini, se je končala. Kandidati vseh strank za poslansko zbornico in senat so včeraj zadnjič imeli besedo na številnih volilnih shodih. Danes je vsakršna volilna propaganda prepovedana, jutri pa bodo besedo imeli volivci.

Zadnjič v tej volilni kampanji podajamo torej pregled zborovanj. KPI je zaključila kampanjo z vrsto zborovanj v Trstu, Miljah in okolici, govorili pa so vsi kandidati. Nosilec liste za poslansko zbornico Antonino Cuffaro je na zborovanju pri Sv. Jakobu še enkrat postavil poudarek na predlogu komunistov za sestavo vlade demokratične in ljudske enotnosti. Ta predlog je KD zavrnila z običajnimi protikomunističnimi predsodki, ki so že dvakrat povzročili predčasen razpust parlamenta in so glavni vzrok globoke krize, ki jo država preživlja. Perspektiva, ki jo mi nakazujemo — je nadaljeval Cuffaro — nikakor ne pomeni ekskluzivne oblasti KPI: mi želimo, da bi vse demokratične sile končno lahko enakopravno prispevale k morebitni sestavi vlade.

Glede krajevnih problemov je predstavnik KPI ugotovil, da je Trst danes prepuščen samemu sebi, brez vsakršnega načrtovanja, medtem ko njegovo gospodarsko in kulturno bogastvo propada. Potrebno pa je, da se obnovi razvoj mesta, da se osvobodijo njegove energije tudi v nacionalnem interesu. Danes — je poudaril Cuffaro — obstaja nova možnost za ta prepoved mesta, to možnost pa nudi osimski sporazum. Sporazum je treba takoj ratificirati, toda ne samo zato, da bi likvidirali žalostno dediščino fašizma, pač pa zato, da bi odprli novo stran gospodarskih posegov in programiranih akcij v korist Trsta, katerega zemljiščno lego in gospodarski potencial je treba izkoristiti. Sporazum gre torej ocenjevati kot element novega zagona našega gospodarstva, potrebno pa bo tudi paziti, da ne bi poleg novih proizvodnih dejstev in okrepjenega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo, ki ga mi pozdravljamo, prišlo do negativnih spremennih učinkov glede okolja, etničnih značilnosti tega področja in odnosov med mestom, deželo in državo.

Slovenski kandidat na listi KPI Stojan Spetič je zaključil volilno kampanjo v Repnu; med drugim je dejal, da Slovenci tokrat lahko prispevamo k izločitvi nove vlade, ki bo občutljiva za vprašanja manjšin, če bodo v vladi tudi komunisti. V zvezi z nekaterimi polemičnimi izjavami pa je Spetič pojasnil, da se KPI ni odpovedala dvojezičnemu znaku in bo z njim nastopala na vseh krajevnih volitvah. Za parla-

mentarne pa nastopa z istim značkom po vsej državi iz preproste razloga, ker noče zapravljati svojih ostankov. Ti pa so v Trstu zelo dragoceni, kot dobro vedo slovenski volivci.

Na zaključnem shodu PSI je predsednik deželne sveta Arnaldo Pittoni dejal, da se na teh volitvah odloča predvsem o tem, kakšno vlogo bo imela PSI v bodočem parlamentu. Edino jamstvo za dejanske spremembe, je nadaljeval, lahko da je okrepitev socialistične stranke. Obstajajo tudi problemi krajevnega značaja, je nadaljeval predstavnik PSI — ki zaradi dejne narave zavzema vsedravno dimenzijo. PSI se je obvezala, da bo dala v odobritev novemu parlamentu zakon o globalni zaščiti slovenske manjšine. Stranka državljanskih pravic, bojeva za razporok in za spлав, je poudaril Pittoni, se mora namreč nujno angažirati ob problemu, ki je socialnega, kulturnega, gospodarskega in človeškega značaja, je pa tudi dolžnost, ki jo narekuje republiška ustava. Toda problem slovenske manjšine — je še dejal predstavnik deželne sveta — se ne omejuje na odobritev enega zakona: potrebna je tudi politika na krajevni ravni, ki naj zajame in o vrednoti značilnosti slovenske narodnostne skupnosti v naši deželi. Izvajanje osimskega sporazuma, pro blemi gospodarskega razvoja Trsta, vsi problemi deželne razvoja morajo upoštevati obstoj tradicij in prebivalstva, ki jih ni mogoče izkoreniniti. Potrebna je največja do slednost, ki naj gre preko načelnih izjav in ki naj konkretno zajame na vseh ravneh in na vseh področjih dejanske globalno zaščito slovenske manjšine v deželi Furlaniji-Juljski krajini, je zaključil Pittoni.

Na shodu v Nabrežini pa je načelnik svetovalske skupine PSI v tržaškem pokrajinskem svetu Lucijan Volk poudaril, da ima PSI možnost izločitvi svojega poslanca v Trstu. Zato je važno, da se ne razprši glasovi v podporo skupinam, ki nimajo nobenih konkretnih možnosti, ker bi to samo omogočilo ohranitev demokratične hegemonije.

Slovenska skupnost je zaključila kampanjo z vrsto volilnih shodov v okoliških vaseh, na katerih so govorili kandidati Dolhar, Tul, Gombač in Terčon ter deželni tajnik Stoka. V svojih izjavah so po udeleženci izražali željo po izločitvi parlamentarnih volitev ne samo v državnem merilu, ampak tudi in predvsem za slovensko narodno manjšino v Italiji, ki ima s samostojnim političnim nastopom na ožjem celotno deželo Furlanije-Juljske krajine široko politično možnost, da zgodovinsko in idealno poveže čim večje število slovenskih

volivcev na Tržaškem, Goriškem, v Beneški Sloveniji, Režiji in Kanalski dolini v enotno politično predvsem po svobodnem razvoju. V tem smislu nudi možnost vsem slovenskim volivcem ne glede na njihovo ideološko usmerjenost, da znajo glasujejo in tako preprečijo ali omejijo razpršitev glasov.

Glede odnosov do drugih list in strank so govorniki poudarili, da vsedrjavne stranke v svojih programih in drugih volilnih posegih niso dale slovenski narodni manjšini tiste teže, ki so jo slovenski volivci pričakovali. Samo načelno so zavzemali za globalno zaščito je premalo, treba ji je dati dajati konkretno vsebino brez vsakršnih odstopanj, kot se je na žalost zgodilo v zvezi z uvedbo slovenskega v tržaškem pokrajinskem svetu.

VČERAJ NA SEJMU «DAN JUGOSLAVIJE»

Osimski sporazumi odpirajo široke možnosti za kvalitetno sodelovanje

Sejem je obiskalo širše gospodarsko odposlanstvo iz SFRJ, ki ga je vodil ambasador v Rimu B. Jović - Reški strokovnjaki so si ogledali luko - Danes na vrsti «Dan Avstrije»

Na tržaškem mednarodnem velesejmu je bil včeraj «Dan Jugoslavije». Ob tej priliki je dopotovalo v naše mesto širše gospodarsko odposlanstvo iz sosedne republike, ki ga je vodil ambasador v Rimu Borisav Jović. Odposlanstvo je ob 10. uri stopilo na razstavišče, kjer so ga pričakali in pozdravili najvišji predstavniki sejemske ustanove s podpredsednikom prof. Faraguno na čelu.

«Dan Jugoslavije» se je začel s tiskovno konferenco in srečanjem s predstavniki tržaških in deželnih poslovnih krogov. Goste iz sosedne republike in vse prisotne je pozdravil prof. Faraguna, ki je v uvodnem nagovoru poudaril pomen vsakoletne uradne udeležbe jugoslovanskih podjetij na tržaškem velesejmu. Govornik je nadalje naglasil, da bo tržaški sejem zlasti po obnavljanju razstavišča lahko v znatno večji meri prispeval k nadaljnjemu razvoju gospodarskih in drugih odnosov med Italijo in Jugoslavijo in še posebej med obmejnimi območji.

Prof. Faraguni se je za tople sprejem zahvalil generalni konzul SFRJ v Trstu Ivan Renko. Jugoslavija je že skoraj 30 let stalno prisotna na sejmskih prireditvah v Trstu — je dejal Renko — in se sedaj usmerja k še večji udeležbi na njih. Jugoslavija si na tržaških sejmih prizadeva, da bi pospešila blagovno menjavo in da bi hkrati s tem tudi primerno ovrednotila kompleksnost obmejnih gospodarskih odnosov. Možnosti za delovanje v tej smeri se bodo po podpisu osimskih dogovorov še občutno povečale. Na koncu je generalni konzul Renko predstavil člane jugoslovanskega gospodarskega odposlanstva, med katerimi so bili predsednik gospodarske zbornice Slovenije Andrej Verbič, podpredsednik Zvezne gospodarske zbornice Boris Snuderl, predsednik gospodarske zbornice Reka Zvonko Pošćić, svetovalec na gospodarski zbornici Hrvatske Stjepan Koren, sekretar sekretariata za mednarodno sodelovanje SR, Slovenije Marjan Osolin, član sekretariata za mednarodne odnose pri Izvršnem svetu Slovenije Ivo Klemenčič, predsednik odbora za gospodarske odnose s tujino pri IS Hrvatske Ante Zelič in drugi.

Nato je spregovoril podpredsednik gospodarske zbornice Slovenije Boris Zidarič, ki je v daljšem posegu ogledal dosežani razvoj gospodarskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo in položaj, ki je nastal s podpisom osimskih sporazumov, pri čemer se je pomudil zlasti ob problemih in možnostih, ki se porajajo v zvezi z industrijsko cono na tržaškem Krasu. Govornik je omejitvami tudi sodelovanja med italijanskimi in jugoslovanskimi lukami ob severnem Jadranu ter razvoj blagovne menjave po obmejnih sporazumih. Zidaričev poročilo objavljamo zaradi njegove aktualnosti v nekoliko skrajšanem obsegu na prvi strani.

Člani jugoslovanskega odposlanstva so nato odgovorili na vrsto vprašanj, ki so jih postavili častniki. V tej zvezi so omenili, da vlada med podjetji v Jugoslaviji veliko zanimanja za možnost vključitve v industrijsko cono na meji, pri tem pa so tudi naglasili, da je treba za takšno trajno strukturo potrebno pripraviti vrsto temeljnih študij.

Izredno koristno srečanje, ki se pridružuje nizu srečanj v prizadevanju za gospodarski razvoj in sodelovanje s slovenskimi in hrvaškimi podjetji, je zaključil dr. Svetina, ki se je vsem zahvalil za pozornost in sodelovanje.

MED ZBORNICAMI IZ TRSTA, LJUBLJANE IN ZAGREBA

Ustanovljen povezovalni odbor za obravnavo skupnih vprašanj

Odbor se bo prvič sestel v Trstu med 15. in 30. septembrom - Načelno sprejet tudi dnevni red za prvo sejo

V glavni dvorani trgovinske zbornice je bilo sinoči običajno srečanje med predstavniki same zbornice in v Gospodarski zbornici Slovenije in Hrvatske. Odposlanstva sta načeloma predstavniki tržaške ustanove Caiassi in predsednik zbornice Slovenije A. Verbič. Caiassi je v krajšem pozdravnem nagovoru poudaril pomen srečanja, ki se redno obnavlja ob tržaškem velesejmu, še zlasti pa pomen letošnjega posveta v ozračju obnove in sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo.

A. Verbič je v imenu slovenske in hrvaške zbornice konkretno predlagal, naj bi ob upoštevanju novega momenta v gospodarskih odnosih med sosednima državama in splošnih vprašanj skupnega interesa, ustanovili poseben povezovalni odbor (kontakt-komite) med tržaško, ljubljansko in zagrebško zbornico, ki naj bi se sproti sočasno s problemi skupnega interesa. Predlog so predstavniki tržaške ustanove sprejeli, po kratkem posvetu pa



Ambasador SFRJ v Rimu Borisav Jović si je v spremstvu generalnega konzula SFRJ v Trstu Ivana Renka in jugoslovanske delegacije včeraj ogledal tržaški velesejem.

Poziv vodstva SSK slovenskim volivcem

V zvezi s parlamentarnimi volitvami 20. junija deželno tajništvo Slovenske skupnosti ima za svojo moralno in politično dolžnost ponovno opozoriti vse slovenske volivce v deželi Furlaniji-Juljski Benečiji, da nastopa samostojno tako za poslansko zbornico kot za senat. To je prvič v zgodovini Slovencev pod Italijo, da se na volitvah vsi združijo pod istim volilnim znakom in imajo tako prvič vsi možnost zanj glasovati. To je znak ljube vaje, pod katerim so nastopili primorski Slovenci in istrski Hrvati že leta 1921 in izvolili pet svojih predstavnikov v parlament, ki so potem odločno branili naše narodne in socialne pravice, dokler ni fašizem prepovedal političnih strank. Sedaj samostojni nastop liste Slovenske skupnosti je torej zgodovinski in idealno nadaljevanje volilnih nastopov zamejskih Slovencev po prvi svetovni vojni. Na žalost pa Slovencev v Italiji danes nismo več tako enotni, ampak politično razcepljeni na tiste, ki zagovarjajo samostojno politično zastopstvo, in tiste, ki zagovarjajo vključevanje v italijanske stranke.

Dejanja in izkustva nam neizpodbitno dokazujejo, da je vključevanje v italijanske stranke načelno zgrešeno, dejansko in politično pa neučinkovito, ker nam ni prineslo nobenih večjih rezultatov ter posledično narodnostno asimilacijo. Zato statistični podatki o številu Slovencev vedno bolj padajo.

S tem, da se je Slovenska skupnost odločila za samostojen nastop na letošnjih parlamentarnih volitvah, je naredila ne samo pogumno, ampak resnično zgodovinsko dejanje: vsem Slovincem v deželi Furlaniji-Juljski krajini, vključno onim v Beneški Sloveniji, Režiji in Kanalski dolini, je dala možnost, da glasujejo slovensko listno, ne glede na njihovo ideološko usmerjenost. Kajti program in cilji Slovenske skupnosti so nujno sprejemljivi za vse Slovence. Zato jih toplo vabi, posebno še mlade volivce, da podprejo ta njen program in nastop s tem, da zanj strnjeno glasujejo. V nasprotnem primeru bodo slovenski glasovi nekoristno razpršeni med razne italijanske stranke, ki naših glasov nikakor ne zaslužijo.

V nedeljo, 20. junija, se zato strnimo okrog Slovenske skupnosti in njegovega volilnega znaka ter tako dokazimo svojo prisotnost v megalističnem italijanskem državi in s tem volje do svobodnega obstoja in razvoja na vseh področjih. Zato volite Slovensko skupnost.

Deželno tajništvo

Zadruga Naš Kras vabi na otvoritev grafične razstave

FRANKA VECCHIETA

ki bo v četrtek, 24. junija, ob 21. uri v Kraški galeriji v Velikem Reptu.

Ob tej priložnosti bo nastopil tudi kvartet kljunastih flaut.

Pred nekaj dnevi je občinsko podjetje Acegat podajalo avtobusno progo št. 10, ki zdaj vozi do Rižarne.

Pismo uredništvu

POJASNILO

Prispevala sem k zbiranju podpisov tržaških umetnikov in slikarjev k pozivu za glas v korist KPI, ki ga je sprožila na vsedravnih ravni skupina intelektualcev. Šlo je za izpraznjenje lastne podpore izjavi, ki mi je v bistvu pozivala za glas komunistični partiji.

Glede namigovanja nekega tržaškega tednika v zvezi z zavrnitvijo poziva s strani Lojzeta Spacala želim pojasniti, da to nikakor ne ustreza resnici. Umetnik mi je še danes zjutraj, pa čeprav je potrdil svoje socialistično prepričanje, ponovil, da soglasja z dokumentom v korist KPI ob upoštevanju posebnega političnega trenutka in v pričajanju, da je ta glas danes najbolj koristen za uresničitev tistih ciljev o bolj pravični družbi v naši državi, v katere trdno veruje.

Trst, 18. 6. 1976

Megi Pepeu

DRUGE VESTI NA ZADNJI STRANI

Šolske vesti

Vpisovanja otrok v občinske otroške vrtce Devina-Nabrežina za šolsko leto 1976-77 bodo 28. in 30. junija od 9. do 12. ure v prostorih posameznih občinskih otroških vrtcev s slovenskim oziroma z italijanskim učnim jezikom.

Tržaška občina obvešča, da bo vpisovanje otrok v občinske otroške vrtce za šolsko leto 1976-77 v vrtcih posameznih okrožij s sledečim urnikom:

1. skupina: v četrtek, 24. junija, od 8.30 do 12. za otroke, ki bodo dopolnili 5 let pred 31. decembrom 1976.

2. skupina: v petek, 25. junija, od 8.30 do 12. za otroke, ki bodo dopolnili 4 leta pred 31. decembrom 1976.

3. skupina: v soboto, 20. junija, od 8.30 do 12. za otroke, ki bodo dopolnili 3 leta pred 31. decembrom 1976.

Zavodski svet enotne srednje šole «Srečko Kosovel» na Opčinah obvešča starše, da lahko ob vpisu svojih otrok naredijo prošnjo za dodelitev šolskih podpor in štipendij in sicer najkasneje do 24. junija. S seboj naj prinesejo kopijo davčne prijave (M 740 in 101). Obenem vabi vse tretjeletce, da tudi matematične knjige na razpolago soli.

Zavodski svet srednje šole Sv. Cirila in Metoda obvešča starše, da lahko vložijo na šoli prošnjo za dodelitev občinske podpore za knjige in šolske potrebščine za leto 1975-76, do vključno 24. t.m. Prošnje mora biti priložena kopija davčne prijave M 740 ali 101 do 25. t.m. Pojasnila daje tajništvo šole.

Licej France Prešeren obvešča dijakke, ki imajo stalno bivališče v tržaški občini, da nudi tržaška občina štipendije in podpore potrebnim dijakom. Zainteresirani naj predložijo v tajništvo šole kopijo davčne prijave model 740 ali 101 do 25. t.m. Pojasnila daje tajništvo šole.

Včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 19. junija, JULIJANA

Sonce vzide ob 5.15 in zatonje ob 20.57 — Dolžina dneva 15.42 — Luna vzide ob 1.00 in zatonje ob 13.07.

Jutri, NEDELJA, 20. junija, NENAD

Vreme včeraj: Najvišja dnevna temperatura 26,7 stopinje, najnižja 17,3 ob 19. uri 23,2, zračni pritisk 1016,3 pada, vlaga 57-odstotna, brez vetra, nebo jasno, morje malo razgibano, temperatura morja 19,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Dne 17. in 18. junija se je v Trstu rodilo 12 otrok, umrlo pa je 26 oseb.

Umrli so: 79-letna Giustina Ciacchi vd. Pipolo, 83-letna Alice Marotti por. Nicotini, 84-letna Maria Dionis vd. Alilotti, 69-letni Edmondo Doerfler, 3 dni star Christian Bolzan, 82-letni Nazario Parovel, 66-letna Maria Guzzini, 69-letna Teresa Milos, 65-letni Pietro Kosanovic, 81-letni Marcello Kranj, 81-letni Egidio Petrusa, 69-letni Michele Angelichio, 53-letna Antonia Muzica por. Brosolo, 64-letna Bianca Perdi por. Cosmini, 83-letna Antonia Padovan vd. Onofrio, 86-letni Vitaliano Zerenthi, 35-letna Narcisa De Flora, 83-letna Rosa Dobrilla, 82-letna Maria Sossich vd. Vidali, 89-letna Emilia Svetina vd. Lugh, 78-letni Attilio Tiezzi, 62-letni Marcello Ferluga, 69-letna Maria Filaferra vd. Tolazzi, 63-letna Ludmilla Zocchi por. Furlani, 88-letna Giuseppina Fonda vd. Tavasani, 45-letni Nicola De Santis.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (Od 13. do 16. ure): Alla Basilica, Ul. S. Giusto 1; Alla Croce Verde, Ul. Settefontane 39; Alla Giustizia, Trg Libertà 39; Alla Testa d'Oro, Ul. Mazzini 43.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (Od 19.30 do 8.30)

Al Lloyd, Ul. Orologio 6; Alla Salute, Ul. Giulia 1; Picciola, Ul. Orianzi 2; All'Annunziata, Trg Valmaura 11.

ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA

Nočna služba za zavarovanje INAM in ENPAS od 22. do 7. ure, tel. št. 732-627.

V predprazničnih in prazničnih dneh

dnevna in nočna služba deluje nepretrgoma od 14. ure predpraznične dne do 7. ure dneva po prazniku. To velja za zavarovalnice INAM, INADEL - ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 68-441, nočni pa na številki 732-627.

Bazovica, 19. junija 1976

Dne 18. junija je preminil

ALBERT SIMIČ

Pogreb bo danes, 19. t.m., ob 12.45 iz pokopališča v Bar-kovljah.

Pogreb bo danes, 19. t.m., ob 12.45 iz pokopališča v Bar-kovljah.

Trst, 19. junija 1976

(Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3, tel. 38-006)

Gledališča

VERDI

Z današnjim koncertom ob 18. uri se zaključuje spomladanska simfonična sezona gledališča Verdi. Spored, ki ga bo vodil dirigent Bellugi, obsega nekaj novosti za Trst in sicer Boccherinijev «Nočni umik pri Madridu» ter Ghedinijev skladbo «Zalni koncert za Duccioni Galimbertijem», s solistoma tenoristom Giuseppeom Barattijem in baritonistom Sergiom Benisijem, posvečen spominu organizatorja odporniškega gibanja in partizanjskega komandanta v Cuneu. Na sporedu sta še Schumannov Koncert za čelo in orkester s solistom Liberom Lano in Straussova simfonična pesnitev «Smrt in poveljanje».

Kino

Ariston 17.00 «Uno sparo in fab-brica»

Mignon 16.00 «Gli ultimi giorni di Pompei». Igra Steve Revens.

Grattacielo 16.30 «Scandalo in famiglia». Igra G. Guidi. Barvni film.

Mladini 16.40 14. letom prepovedan.

Fenice 16.00 «C'era una volta il West».

Barvni film.

Excelsior 16.00 «Intrigo in Svizzera».

David Janssen, Santa Berger, John Saxton.

Nationale 16.00 «Bruce Lee, la sua vita, la sua leggenda». Barvni film.

Eden 16.30 «Il matrimonio». Barvni film.

Rita 16.00 «La spia senza domani».

Aurora 16.30 «Per un pugno di dollari». Clint Eastwood.

Cristallo 16.30 «Marlowe il poliziotto privato». Robert Mitchum. Barvni film.

Capitol 16.30 «Il gatto, il topo, la paura e l'amore». Serge Reggiani.

Filodrammatico 15.30 «Piacere erotici di una signora bene». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 15.30 «Il gigante». James Dean in Elizabeth Taylor. Barvni film.

Impero 15.30 «My Fair Lady». Audrey Hepburn.

Vittorio Veneto 16.30 «Bersaglio di notte». Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Ideale 16.30 «Simone e Matteo, giuochi da ragazzi». Paul Schmidt in Micael Koby.

Radio 16.00 «Sette spose per sette fratelli». Barvni film.

Astra 16.30 «Cipolla Colt». Igra Franco Nero. Barvni film.

Abbazia 16.30 «Roma violenta». Igra: J. B. Merli, R. Conte, R. Lovelock. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Volta (Milje) 17.00 «Impiccato più in alto». Clint Eastwood in Inge Stevens.

Zlati

SD Breg priredi v nedeljo, 4. junija, avtobusni izlet v škofjo Loko na Izseljeniški piskini. Sodelovalji bodo slovenski ansambli iz Avstralije, ZDA, Belgije in Nemčije. Nogometna tekma LTJ škofja Loka - Breg. Vabljeni!

PD F. Prešeren iz Boljuna priredi v torek, 29. junija, avtobusni izlet v Kurnovec (ogled rojstne hiše J. B. Tita), Stubiško polje, Krapino in Rogaško Slatio. Vpisovanje pri Lavri v mlekaru.

Razstave

Razstava Cankarjevih del, prevodov, rokopisov, risb, avtoportretov, ki jih prireja Narodna in študijska knjižnica s sodelovanjem Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani, je odprta za občinstvo vsak dan od 9. do 12. in od 16. do 19. ure od vključno 22. junija. Razstava je v razstavnih dvorani Ljudske biblioteke (Biblioteka del Popola) v Trstu, Ul. Teatro Romano 17.

Danes ob 18. uri otvoritev razstave del Černigoja.

Mali oglasi

MLAD fant in dekle iščeta sobo in kuhinjo ter garažo v Ljubljani za Bežigradom. Ponudbe na ADIT p.p. 171, 61001 Ljubljana.

Prispevki

V počastitev spomina drage tete Pepine Štoka vd. Furlan darujeta Erika in Flavija Brišič 10.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina mame Neve Lukešve darujeta družini Milkočič Gornik 5000 lir za Dijaško matico.

S potrtim srcem naznanjamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša predraga mama, sestra, tašča in nona

ROŽINA ŽAGAR vd. BERNETIČ

Pogreb drage pokojnice bo danes, 19. t.m., ob 18. uri iz hiše žalosti na domače pokopališče.

Zaljubljeni: sinova Nino z ženo Lilijano in Bogdan z ženo Renzo, sestra in brat, vnukinja Teri in vnuk Renzo ter vsi sorodniki

Bazovica, 19. junija 1976

Dne 18. junija je preminil

ALBERT SIMIČ

Pogreb bo danes, 19. t.m., ob 12.45 iz pokopališča v Bar-kovljah.

Zaljubljeni: žena Pavla, sin Mario, brat, sestra, svak, svakinja ter sorodniki

Trst, 19. junija 1976

(Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3, tel. 38-006)

MEDNEMŠKI ODNOSI SE OHLAJAJO ZARADI VOLITEV?

Sta obmejna stražnika zares prestopila mejo?

Dogodki, ki so nekoč spadali v vsakdanja dogajanja, so postali sedaj izredno pomembni - Pobegli vojak je odnesel s seboj tudi veliko streliva - Izsiljevanje?

BONN, junija. — Skrivnost v zvezi z izginotjem dveh zahodnonemških obmejnih stražnikov na meji Zahodne Nemčije z Vzhodno, je trajala 35 ur. Toda s tem zveza ni »ad acta«, pač pa še vedno vzneta razburjenje na tej in oni strani in ni pretirano reči, da od pooblaščenca osnovne pogodbe med dvema Nemčijama ni bilo v Bonnu tako ostrih reakcij na dogajanja ob meji, ali v zvezi z obnašanjem Demokratične republike Nemčije. Celo v »primeru Guillaume«, ko so namreč odkrili, da je bil Brandtovi tesni sodelavec vohun Vzhodne Nemčije, Bonn ni tako ostro reagiral kot sedaj. O primeru dveh izginulih obmejnih stražnikov je razpravljala sama bomska vlada, protesti predsedstva vlade v vzhodnem Berlinu pa se kar vrtijo in je predstavnik vlade Boelling izjavil, da je postopek, da je način obnašanja Vzhodne Nemčije »v nasprotju z najmojnejšimi odnosi«, z najosnovnejšimi pravili obnašanja med dvema civiliziranimi skupnostima.

Kronologija razburljivih dogajanj sega nazaj do preteklega torka. Tedaj sta ob 9. uri jutratja na meji med obema Nemčijama, in sicer blizu kraja Eschwage na skrivnostno način izginila dva pripadnika zahodnonemških obmejnih enot, ki sta bila prav tedaj v patrulji. Do pozne ure zvečer se o njuni usodi ni vedelo prav nič. Šele tedaj je bila v Demokratični republiki Nemčiji, torej v Vzhodni Nemčiji, objavljena vest, v kateri časniškarska agencija ADN sporoča, da je zahodnonemške obmejne stražnike »aretirala obmejna straža Nemške demokratične republike zaradi dejstva, ker sta zahodnonemška obmejna stražnika prekorajčila to se pravi kršila obmejno črto«. Po teh vestih zahodnonemška vojska sta prodrla v Vzhodno Nemčijo za 60 m. Zahodnonemški minister za notranje zadeve Maihofer in predstavnik bomske vlade sta takoj zavrnila navajanja vzhodnonemške agencije in podčrtala, da »to je nemogoče, kajti neposredno ob mejni črti tedaj na strani Nemške demokratične republike značena ograja z visoko napetostjo, ki onemogoča sleherni prehod na ozemlje Demokratične republike Nemčije«.

Zahodnonemški uradni predstavniki so zato rekli, da so organi Vzhodne Nemčije »s širjo utjele in odpeljali zahodnonemške obmejne stražnike. Poleg ostrih protestov, ki so jih izročili predstavnikom Vzhodne Nemčije v Bonnu Kohlu in poleg intervencije bomskega predstavnika pri vladi Vzhodne Nemčije Gaussa, je bilo uradno zahtevano, da se obmejna stražnika brez obotavljanja vrnejo.

V sredo ob 20. uri pa je prišlo do dramatičnega preobrata. Na televizijskih zaslonih vzhodnonemške televizije in sicer med večernimi vestmi se je pojavil eden izmed »ugrabljenih« obmejnih stražnikov, 20letni Guenter Bobbe, ki je nastopil v uniformi. Na vprašanje je izjavil, da je patrulja zares prekorajčila mejo in prodrla ena 150 do 200 m in notranost Nemške demokratične republike z namenom, da bi videla kaj se

vzdolž meje na tej strani gradi». Še v isti noči pa je predstavnik Zahodne Nemčije Boelling rekel, da »razgovor med časnikarjem in vojakom Boblerjem je neprepričljiv« in da »vojakovi odgovori so bili dani na sugestivna vprašanja«.

Eden od poveljnikov zahodnonemških čet ob meji je rekel, da je sama ograja takšna, da bi bil kakršenkoli »fizični prodor« v Vzhodno Nemčijo nemogoč in zato on ostaja pri trditvi, da je šlo v tem primeru izključno za ugrabitve dveh zahodnonemških uniformiranih državljanov.

Primer obmejnih stražnikov bi se mogel smatrati za epizodo v mednemških odnosih, ki so bili nekoč zelo ostri, a so se pozneje v mnogobrojni spremeni, če bi prav v zadnjih tednih ne prišlo do več neprijetnih dogodkov, ki napovedujejo ali dokazujejo določeno napetost, predvsem v Zahodni Nemčiji. Gre za odkritje hude vohunske afeze v Bonnu in drugod po Zahodni Nemčiji. Kot je znano, je bilo v zvezi s tem aretiranih kakih 20 oseb, ki so bile v javnih službah. Aretirali so jih pod sumom, da so bili v obveščevalni službi Nemške demokratične republike. Res je, tudi doslej je že večkrat prišlo do podobnih dogodkov a so se ti reševali na preprost način, tako da je zadeva vohunskih izmenjav dobila že nekakšno vsakdanjo rutino med dvema nemškima državama.

To še posebej zaradi dejstva, ker ni bila le zahodnonemška protioveščevalna služba tista, ki je odkrivala vohunstvo, pač pa so tudi v Vzhodni Nemčiji prišli od časa do časa na sled zahodnonemskim vohunom.

Toda v zadnjih tednih so registrirali več kršitev meje. Primer pobeglega vzhodnonemškega vojaka Wernerja Weinholda pa je izrazil ostre obožbe vzhodnonemških na račun zahodnonemških oblasti in stara evakvacijska rutina ni več zdržala. Weinhold je pred šestimi meseci pobegnil iz Vzhodne Nemčije v Zahodno. Pred begom je, kot je sam izjavil, v »samoozbambi« umoril dva vzhodnonemška obmejna stražnika. Na zahod pa je pobegnil z vsem orožjem in odnesel s seboj veliko streliva. Brž, ko je prišel čez mejo, so ga zahodnonemške oblasti zaprle in vse zahteve Vzhodne Nemčije, da bi ga naj vrnilo, so ostale brez odgovora. Pred dvema tednoma pa so ga zahodnonemške oblasti celo izpustile iz zapor, kar je v Vzhodni Nemčiji izzvalo val protestov.

Nekaj dni pozneje so na zahtevo državnega tožilstva v Hamnu vzhodnonemškega vojaka Weinholda ponovno pripili, da bi bomske oblasti medtem pripravile dokazni material, ki naj bi ga dale na polgo sodnim oblastem, da se proti njemu začne morebitni proces v zvezi z umorom dveh obmejnih stražnikov. Preteklo sredo pa sta se v Hamnu nepravilno pojavila dva državna tožila iz Vzhodne Nemčije z obsebnim materialom o zločinu.

Bonski opazovalci ne izključujejo možnosti, da med spektakularnim izginotjem dveh zahodnonem-

ških obmejnih stražnikov ter morebitno izročitvijo vojaka Weinholda Vzhodni Nemčiji obstaja določena zveza. Po teh tvežanjih bi namreč bilo možno, da bi se ravnanje z zahodnonemškima obmejnima stražnikoma v Vzhodni Nemčiji skušala pospešiti izročitev pobeglega vzhodnonemškega vojaka Weinholda. Predstavnik bomske vlade sicer odklanja takšno možnost in pravi, da je ugotavljanje krivde in nadaljnja usoda vojaka Weinholda zadeva zahodnonemških sodnih organov in da vlada v zvezi s tem ne more na sodstvo vplivati. Toda vse to je v zadnjih dneh privedlo do nenavadne napetosti v odnosih med obema Nemčijama.

V dobi pred volitvami pa se ti odnosi merijo tudi s posebnimi političnimi merili in zato primeri, ki bi sicer spadali v že omenjeno »vsakdanjo rutino«, v tem primeru postanejo vse bolj pomembni.



Mostičje na spodnjem toku osapskega potoka

(Foto M. M.)

Novost na knjižni polici

JACQUES IN FRANÇOIS GALL:

Zdravnikova vest

Roman iz zdravnikovega življenja - Založila koprška »Lipa«

Francozi so mojstri romanov iz zdravniškega življenja in vsaj slovenske založbe so nam posredovale največ tovrstnih romanov s francoskega področja. Slovenskim bralcem je največ medicinskih romanov posredovala prav založba Lipa. To dvojje dejstvo imamo pred očmi tudi, ko prebiramo najnovejšo izdajo koprške založbe Lipa, njen roman iz zdravniških krogov z naslovom Zdravnikova vest, roman, ki sta ga napisala Jacques in Francois Gall. Zato nas ta roman nehoti spominja na podobne tekste in nehoti ga z njimi primerjamo.

V resnici pa ima ta roman tudi mnogo podobnega z drugimi romani iz zdravniških vrst, ki jih imamo tudi v slovenski, čeprav se jasno, v mnogem razlikuje in čeprav ne moremo govoriti o kakem posnemanju. Toda osnove misel romana, kako bogastvo uničuje idealizem, s katerim se mlad študent posveti študiju medicine, je v tem romanu ves čas pričujoča, kakor v mnogih drugih. Tudi spoznanje glavnega junaka, da je izdal Hipokratovo prisego in se vdal lahkotnemu življenju, ljubzenskim avanturam in zunanjemu blisku, iz katerega hoče pobegniti, ni novo. Toda mladi mož ima dovolj moči, da temu življenju pobege in odide v Brazilijo, pomagati ljudem v zapuščenih gozdovih, da bi tako ušel očitkom svoje vesti in da bi enkrat nehal bežati sam pred seboj. Tako torej kot v mnogih drugih romanih se o tematično.

V obširnem pripovednem tekstu, ki obsega nad 550 strani, nam pisatelj podrobno pripoveduje o

Jeanu Geryju. Najprej ga spoznamo kot študenta tretjega letnika medicine v Parizu, kjer njegovo življenje poteka med intenzivnim študijem, prakso v bolnišnici in ljubzenskimi avanturami. Pri tem ima udoben dom za katerega skrbita njegova mati in priletna teta, obe dobro situirani ženski. In tako spremljamo mladega zdravnika, ki spleta ljubzenske srečanja in v čigar življenje se vrste zdravnice, kolegice, manekenke in druga dekleta, pri katerih mlad Gery uveljavlja svojo moško moč.

Vmes se prepletajo paberkici iz strokovnega usposabljanja, prizadevanja, da postane iz eksternega intern, da položi doktorat in prizadevanja, da bi postal kirurg. Tu mu priči spodbude, kajti dvakrat ob operacijah omedli. Izbral si bo posel splošnega zdravnika, ki ni nič manj cenjen. Ko že vse kaže, da bo sklenil zvezo s plavalno švednjo, mu pa pobege v Ameriko, Jean pa najde bogato človeka, iz bogataške družine, ki mu daje denar, mu omrežja in dinarico, sam pa jo pri tem zamenja in išče ljubezen drugje. Ko pride do več kriz in do pomolov v poklicu, hoče Jean končati sam s sabo, saj je dobrodušno spoznal, kako nemogoče in vztrajno je življenje, v katerega je zabredel. Toda uspe mu prebrati krizo in ko se po navidežni spravi z ženo odloči za pot v južnoameriško džunglo, je očitno, da je mladi zdravnik našel samega sebe in svojo bodočo pot.

Obširni roman z dokaj pestro zgodbo, polno opisov ljubzenskih dogodivščin in prizorov iz bolnišniškega in zdravniškega življenja, je seveda priladen za vse vrste bralcev. Zato bi mu v marsičem lahko očitali, da je napisan po okusnem bralcem in da ima prav primerno količino tistega, kar bralci brez posebnih zahtev najraje be- ro: nekaj prizorov iz bolnišnice in iz sveta medicine, nekaj prizorov iz mondenega sveta in veliko ljubenz.

Na drugi strani pa romanu, čeprav ustreza okusu povprečnih bralcev, ne moremo očitati pomanjkanja nekih idej in moralnega jedra, ki ga jasno izpričuje. Ni torej denar vse, ni vse samo bogata in lepa žena, ki naj bi odprla pot do kariere, ni vse samo kirurgija, tudi na drugih področjih in drugje, so pogoji za pravo in zadovoljno, uspešno življenje. Usmertitve od velemestnega hlastanja v divjino je poskus iskanja nove poti, poskus rešitve, ki jo nakazuje pisatelj, v tem sicer prijetnem romanu, za katerega se ni bati, da ne bi imel dosti bralcev.

Roman Zdravnikova vest je lepo prevedel Jasja Zlobec, za solidno opremo pa je poskrbel Broslav Fajon. Založila Lipa pa je svojim edicijam dodala nov tekst iz zdravniškega življenja, ki bo privlačil bralce.

Sl. Ru.

Na filmskih platnih

Juan Bunuel:

«Leonora»

Sprito stalnega obnavljanja filma Luisa Buñuela, ki se je v zadnjih delih ironično dotaknil samega surrealističnega značaja in navdaja lastnega opusa, so filmi snava Juana Buñuela (kot ostalih epigonov) dokaz, da Buñuelovo delo ne more roditi filmske šole.

Juan Buñuel se namreč najbolj zaupljivo poslužuje očetovih materialov (o filmu »Leonora« je že v iztobu igralcev citat očeta, saj je praznizator buñuelovski igralec Michel Piccoli, poleg Lin Ullman in Ornela Muti), rezultat pa je obraten kot pri očetu: vse je predvidljivo, do dolgočasnosti. S. G.

MARIJAN IN TEA KOŠIČEK:

Življenje v dvoje

Knjiga, ki jo je izdala Državna založba, bo dobrodošla

Znani seksolog zdravnik Marijan Košiček iz Zagreba je skupaj s svojo ženo napisal knjigo Življenje v dvoje, katere slovenski prevod (Moja Mihelč) je izdal Zavod za šolstvo SRS, založila pa Državna založba Slovenije. Knjiga »Življenje v dvoje« je namenjena širšemu krogu bralcev, ki žele razširiti in poglobiti svoje znanje o spolnosti in ljubezni ter njihovih bioloških, psiholoških in socioloških osnovah. Delo ima več strokovno, pedagoško in človeško vrednost, je napisal recenzent Jože Valentič v predgovoru h knjigi. Avtorjema je uspelo ustvariti vsebinsko zaokrožen, in branje zanimiv in prijeten priročnik, v katerem so zajeta vsa pomembnejša spoznanja o človekovi spolnosti in odnosih med partnerjema pred zakonom in v njem. Ta spoznanja so pomembna vsakiemu človeku, še posebej doraščajočim.

Ko se je Franc Ferdinand peljal skozi Prvačino

Kakor smo pred dnevi pisali, bodo v prihodnjih dneh tudi v Trstu s posebnim priložnostnim izletom na Bled proslavili 70-letnico, odkar so izročili prometu nekoč tako pomembno, danes pa manjvažno bobinjsko železnico. V zvezi s to obležitico nam je čitatelj Dr. Vidmar se onega dogodka spominja takole:

»Na novi železniški postaji v Prvačini se je onega dne zbrala velika množica ljudi iz vseh sosednjih vasi. Hotela je s slovenskimi zastavicami počastiti cesarskega gosta prestolonaslednika Franca Ferdinanda, ko se bo kot prvi peljal po novi bobinjski železnici v Trst.

Se danes imam živo v spominu ta zgodovinski dan. Tedaj sem hodil v 3. razred osnovne šole in naš sedaj pokojni učitelj Roic nam je že prej govoril o pomenu nove železniške proge, ki bo vozila iz Trsta čez Kraino, po dolini Soče dalje proti Dunaju. Govoril nam je o velikem gospodarskem pomenu, ki ga bo proga imela za deželo, za razvoj tržaškega pristanišča, pa tudi za slovensko zalje.

Za uradno odprtje te pomembne proge je bilo dan prestolonasledniku Francu Ferdinandu, da se je z dvornim vlakom prvi peljal v smeri Dunaj - Trst. V Gorici se je vlak za nekaj trenutkov ustavil. Ko je Franc Ferdinand stopil v vlaka, ga je občinstvo pozdravilo in mu vzklikalo, pozdravili pa so ga tudi glavar, deželni predsednik, pa tudi župan. Nato je dvorni vlak nadaljeval svojo pot proti Trstu, vzdolž vse proge pa je pozdravljalo ljudstvo visokega gosta s slovenskimi zastavicami.

Posebno mi je ostala v spominu ta manifestacija slovenskega človeka. Solariji iz Gradišča, Prvačine in Dornberka so s svojimi učitelji na čelu prišli pozdraviti prvi vlak. Vsak učenec je imel na prsih pripet slovenski znak, v rokah pa slovensko zastavico. Železniška postaja je bila vsa v zelenju in okitena s slovenskimi zastavicami. Vzdolž postaje so bili razvrščeni spredaj solariji, za njimi pa množica ljudi iz okoliških vasi.

Točno ob napovedanem času je prišel vlak. Ko so ljudje zagledali vlak, so vzklikali prestolonasledniku, hkrati je godba iz Prvačine zaigrala cesarsko himno, ljudje pa so pozdravljali gosta. Dokler ni vlak izginil za ovinkom Morn, tedanjim solarjem je ta dogodek ostal globoko v spominu.

joči mladini in mladim zakoncem, da bodo znali uresničiti polnost človeške ljubezni in si zgraditi srečen zakon.

Delo Marijana in Tee Košiček ima med podobnimi priročniki še posebno vrednost. Delo vsebuje bogate izkušnje avtorjev pri usmerjanju in svetovanem delu z mladino in odraslimi. V delu je močno prisotna napredna težnja, da bi premagali pogleda na spolnost in spolno življenje, ki koreninijo v davni preteklosti in so v neskladju z današnjim pojmovanjem človeka in človeških odnosov. Hkrati se avtorja borita proti patriarhalni, krščansko-asketski in potrošniški morali v odnosih med spoloma, gradita tudi novo moralo, ki temelji na ljubezni, sreči in odgovornosti.

Celotno delo odlikuje na eni strani zdravniška iskrenost, neposrednost in poštenost, na drugi pa so v razlago upleteni primeri iz književnosti, ki prikazujejo to področje človekovega doživljanja, sreče in nesrečnosti, kakor so ga oblikovali veliki mojstri v književnosti. Celotno delo sicer preveča misel, da si lahko vsakdo sam ustvari svojo srečo v ljubezni, saj sreča ni dar usode, temveč sad vzgoje, samozvoje in medsebojnega razumevanja.

Obsejna knjiga je razdeljena na vrsto poglavij. Prvo nosi naslov Kaj je človeška spolnost in je razdeljena na več naslovov. V drugem poglavju je govor o spolni dejavnosti, v tretjem pa o ljubezni. Zakon in družina nosi naslov četrto poglavje, ki je seveda prav tako kot druga razdeljeno na naslove.

Tako bodo v knjigi vsi tisti, katerim je namenjena, našli tisto, kar si žele, nazorno razlago, pouk in nasvet. Knjiga Življenje v dvoje bo kot ena prvih tovrstnih knjig pri nas s pridom koristila doraščajoči mladini, odraslim pa tudi vzgojiteljem in vsem, ki imajo opravka z mladino. Spolna vzgoja ljudi je izrazita družbena dejavnost, poudarjata avtorja v uvodu knjige in zato je treba poudariti tudi družbeni pomen te koristne izjave.

Sl. Ru.

Knjižne nagrade

LA SPEZIA, 18. — Alberto Moravia je dobil deseto literarno nagrado »H. C. Andersen«, ki jo je dobil za svojo zgodbo »Mustafa, la volpe del Sahara«. Spis, ki ga je objavil Alberto Moravia je bil najboljši med vsemi spisi iz kategorije »A«, ki obsega dela poklicnih pisateljev in časnikarjev. V kategoriji »B« v katero spadajo nepoklicni novinarji in pisatelji, je prvo nagrado dobila Silvana Crotti za svojo »ekološko zgodbo z naslovom »Accade da verro«. Andersonovo otroško nagrado za najboljšo risbo otrok do starosti 10 let, je dobila Francesca Biotta iz Merana, ki je stara 6 let in ki je ilustrirala pravljico »Divji labodji«. Njena ilustracija je ena izmed 120 risb, ki so prišle iz vse Italije. Prvo nagrado za kolektivno sliko pa je dobil četrti razred osnovne šole v Bussolengu.

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Moravia bi znal biti današnji dan zelo pomemben. Bodite bolj realisti in ne z glavo v oblaki.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Previdnost, da ne zabredete v sicer zapeljive, toda težavne posele. Več spoštovanja do oseb bližnje okolice.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Opravka boste imeli z zelo nerazumni ljudmi. Skušajte biti vsaj v mirni. Glavobol.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Izkoristite današnji dan in vse zveze, da poženetne posle nekoliko hitreje. Zelo vesela družba.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Sre-

RADIO VELEIZIJA

SOBOTA, 19. JUNIJA 1976

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.30 Poljudna znanost: Antropološki aspekti Afrike
- 12.55 Komični filmi
- 13.30 DNEVNIK
- 14.00 Roto 20: Tedenska oddaja italijanske kronike
- 16.45 Program za najmlajše: Flickove in Flockove zgodbe
- 16.50 V zoološkem vrtu — risani film
- 17.05 Program za mladino: V iskanju novih iger
- 18.25 Love story: NOJEVO PERJE

Po smrti stare gospodine Amy, pri kateri sta John in Hanna, trenutno ločena zakonca, živela v prvih letih zakona, se ločena ponovno srečata, ker sta bila imenovana za izvršila zadnje želje pokojnice, praktično njene oporoke. Kmalu pride do izraza namen pokojnice, da bi namreč sprti osebi ponovno združila. Pri branju dnevnika stare ženske se vidi, da je v mladih letih doživela veliko ljubezen, ki pa se je zaradi enostranskega ponosa spremenila v samotno življenje. Toda John in Hanna sta ubrala vsak svojo pot in se ne moreta več znati v skupnem življenju. Zato jima bo ostala le pahljaja iz novejega perja...

- 19.15 Stan Kanton in njegov orkester
 - 20.00 DNEVNIK
 - 20.45 Volina tribuna 1976 — KAKO SE VOLI
 - 21.00 Lando Buzzanca: IO PIU' IO, SONO IO
- Kakor pove sam naslov oddaje, gre za show, ki pripoveduje o življenju Landa Buzzanca od dni, ko se je komaj napotil v svojo umetniško kariero pa do velikih uspehov, ki jih je dosegel zadnja leta. Njegov film »I domesticos« n.p.r. je prinesel producentom več kot tri milijarde in pol, TV-laja »Signore e signora«, v katerem je nastopal skupno z Delio Scalo, je leta 1970 zabeležila največje rezultate

Izvirna predreda: JUNAK

Šibe sta napisala in obdelala Manuel De Sica in Luca Verdone.

Ob koncu DNEVNİK

Drugi kanal

- 17.30 Kolesarska dirka za italijansko prvenstvo — prenos iz Legnana
- 18.00 Rubrike dnevnika št. 2
- 18.25 Pop koncert: J. J. BAND
- 19.00 Sobotni šport: O OLIMPIJSKIH IGRAH

Tedenska informativna oddaja o bližajočih se olimpijskih igrah v Montrealu

20.00 DNEVNIK — ODPRTI STUDIO

20.45 Volina tribuna 1976: KAKO SE VOLI

21.00 Glasbeni program: Rondo

Simfonični orkester rimske RAI TV bo izvajal izvorno glasbo Luciana Berija

Ob koncu DNEVNİK ŠT. 2

22.05 Evropski glasbeni film: BERAČEVA OPERA

Gre za drugi evropski musical, za film iz leta 1953, ki ga je režiral Peter Brook, ki spada med najbolj znane angleške gledališke režiserje. V filmu igra glavno moško vlogo slovit Laurence Olivier

Ob koncu DNEVNİK

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 16.55 Balkanske atletske igre — prenos iz Celja
- 20.30 DNEVNIK
- 20.50 Tedenski zunanepolitični komentar
- 21.00 AFONJA — film

Delo je režiral lani Georgij Danelija. Afonja je precej nenavaden film, vsaj za sovjetske razmere, kjer togo, skoraj nerazumevalno sprejemajo literarna ali druga dela, ki govorijo o »antijunakihi«, torej o ljudeh, ki so krenili z normalno ustaljene ali prave poti. Tak »antijunak« je Afonja, ključavničar in vodni inštalater, pa tudi, normalno, pijanec, ki živi iz dneva v dan brez vsakega cilja. Ne izkaže se ne kot delavec, pa tudi ne kot človek.

Režiser Danelija je zelo tenkočuten opazovalec človeških pravi in ga poznamo že po drugih filmih. Tokrat se predstavlja z enkratno galerijo dovršenih, plastičnih figur. V ospredju je sicer Afonja, ki sprva zabava, skupno s celo galerijo vsakdanjih porednežev. Humor pa se še čedalje bolj prepleta z neko žalostjo in z vrtanjem, rekli bi iskanjem odgovora na vprašanje, zakaj so nekateri ljudje taki, zakaj je Afonja tak...

21.50 V pavi DNEVNİK

Na koncu Jazz na ekranu — Jugoslav export jazz stars

Koper — barvna

- 16.55 Balkanske atletske igre — prenos iz Celja
- 20.30 Otroški kotiček — risanke
- 21.10 Nomen — Final za 3. mesto, prenos iz Zagreba
- 21.10 V odmoru (21.00) DNEVNİK
- 23.00 CUODELEN KAMEN — iz Decamerona
- 23.30 GERMINAL — 3. del dramatisiranega romana

Zagreb

- 18.45 Plus pet
- 19.45 OTROŠKI PROGRAM
- 21.00 HUMORESKA — celovečerni film (ali rezerviran čas za nogometno tekmo)

TRST A

- 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.05 Jutranja glasba; 11.35 Ponovno na sporedu; 13.30 Glasba po željah; 15.45 Oddaja za avtomobiliste; 17.00 Program za mlado; 18.15 Umjetnost in prireditve; 18.30 Romantična glasba; 19.10 Po društvih in krožkih; Kulturni krožek v Krmini; 19.25 Saksosofisti Sax; 19.40 Pevska revija; 20.00 Šport; 20.50 Odskočna deska; 21.20 Orkester; 21.30 Popevke; 22.30 Glasba za lahko noč.

KOPER

- 7.30, 8.30, 12.30, 14.30, 17.00, 18.30, 19.30, 21.30 Poročila; 8.40 Glasbeni spored; 10.00 Z. nam je...; 10.15 Glasbeni portret; 10.35 iz kulturnega sveta; 11.45 Orkester Ware; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Plošče; 14.35 Popularna plošča; 15.35 Italijanski pevski zbori; 16.00 La Vera Romagna; 16.30 Z. nam je...; 17.15 Orkester Borghesi; 17.35 Obiskali smo Janeza Silavčevega; 18.00 Glasba po željah; 19.00 Vročih 100 kilovatov; 19.30 Zajopimo in zaigrajmo; 20.00 Prenos RL; 20.30, 21.35 in 22.35 Glasbeni vikend.

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.35 Almanah; 8.30 Jutranje popevke; 9.00 Vi in jaz; 10.00 Posebna reportaža; 11.00 Drugi zvok; 11.35 Lohka glasba in še kaj; 12.10 Nova lahka glasba; 13.20 Prežkušajo se diletanti; 14.05 Drobce satire; 15.10 Oddaja

SLOVENIJA

- 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 20.00 Poročila; Danes za vas; 7.20 Rekreativ; 7.50 Na današnji dan; 9.08 Glasbena matejina; 10.05 Pionirski tehnik; 10.35 F. Milčinski; P. Šivic; Policaj in Cefzel; 10.50 Umetniški mladim poslušalcem; 12.03 Sedem dni na radiu; 13.10 Godala v ritmu; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Veselje napravi; 14.30 Priporočajo vam; 15.05 S. pesmi; 16.45 »Vrtljaki«; 16.45 Na poti v Colombo; 18.30 Gremo v kino; 19.05 Poletni divertimento; 20.40 Ansambel Latinos; 20.50 Lahko noč, otroci!; 21.00 Glasbena panorama; 22.00 Za razvedrilo; 22.30 Oddaja za izselence; 00.05 S pes

Draga bitka za trg

Letos naj bi »Iskra« z izvozom preseгла uvoz — Uvoz reprodukcijskega materiala zmanjšuje konkurenčnost

LJUBLJANA, 16. jun. — Združeno podjetje Iskra je že nekaj let največji slovenski izvoznik in ker se približuje prvo polletje, je zanimivo pogledati, kako se uveljavljajo na zunanjem trgu v letošnjem letu. V načrtu izvoza za letos piše, da bodo dosegli letno vrednost izvoza 76 milijonov dolarjev, kar je za 26 odstotkov več, kot so načrtovali lani.

V letošnjih prvih petih mesecih so izvozili za 24 milijonov dolarjev proizvodnje in tako izpolnili približno 32 odstotkov načrtovanega izvoza za letos. Vendar, kot so povedali v Iskri, dosejanja dinamika izvoza ne odstopa bistveno od izvoznega plana, zato pričakujejo, da bodo izvozne naloge letos v celoti izpolnili. Zadržanja leta se giblje stopnja rasti njihovega izvoza med 25 in 26 odstotki, medtem ko so še pred nekaj leti izvozili vsako leto približno za 30 odstotkov več. Ta padec pripisujejo v Iskri delno tudi zastoji v svetovnem gospodarstvu, čeprav na splošno ugotavljajo, da jih gospodarska recesija ni močnejše prizadela. V prvih petih mesecih letos so namreč prodali v tujino za približno 27 odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

Iskra mora nekatere vrste reprodukcijskega materiala kupovati tudi drugod, ker jih ni moč dobiti na domačem trgu oziroma njihova kakovost ne ustreza zahtevam tujih kupcev. Tako načrtujejo, da bodo morali do konca letošnjega leta kupiti v tujini za 74 milijonov dolarjev različnih vrst reprodukcijskega materiala. Po podatkih za prvih pet mesecev je znašal letošnji uvoz 24,5 milijona do-

larjev, kar je za 25 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Tako so izpolnili letošnji načrt 33 odstotno. Zunanjetrgovinska bilanca Iskre je že nekaj let izravnana. Za leto ocenjujejo, da bodo z izvozom celo presegle uvoz in to za približno dva milijona dolarjev.

V Iskri opozarjajo na velike težave, ki jih imajo pri preskrbi z reprodukcijim materialom, predvsem zaradi zapletenih postopkov pri uvozu. Zato prihaja tudi do zastojev v proizvodnji. V letošnjih prvih petih mesecih je bil fizični obseg njihove proizvodnje sicer za 16 odstotkov večji kot v enakem obdobju lani in to je v skladu s njihovimi načrti. Vendar pa so morali spreminjati načrtovane proizvodnje, manj pa za zelo blagovno menjavo. Vendar pa so pomen in potrebe teh trgov spoznali tudi v drugih državah. Ker so nekatere države v razvoju bogate, cene izdelkov niso odločilne.

Iskra si želi dolgoročno prodora na trgi del v razvoju. V Ekvadorju je ustanovila mešano podjetje za proizvodnjo električnega ročne ga orodja, v načrtu pa so tudi projekti v Iranu in v Južni Ameriki.

VESNA BERTONCELJ

Papriki zvesti so le najstarejši

Makedonski kmetovalci se usmerjajo v pridelovanje kultur, po katerih je povpraševanje največje — Več industrijskih rastlin in zelenjave

SKOPJE, 16. jun. — Makedonsko kmetijstvo zaznamuje v zadnjem letu velike spremembe. Kmetovalci se preusmerjajo na pridelovanje tistih kultur, po katerih je največje povpraševanje. Nadalje so se začeli kmetovalci neposredno povezovati z velikimi potrošniškimi središči v državi brez posrednikov.

Končno pa so začeli aktivirati opuščene kmetijske površine in težijo za tem, da bi obdelali prav vsako površino zemlje. Tako so pridobili do letos spomlad 13.450 ha površin, ki so jih na novo posejali. Setvena struktura gre v korist industrijskih rastlin in zelenjave ter v škodo žitaric. Letos spomlad so posejali v republiki 92.600 ha žit, 68.995 ha industrijskih kultur, 53.943 ha zelenjave in 12.184 ha krmnih rastlin.

Leta 1975 so pridelali v republiki 287.000 ton pšenice, leto poprej pa 307.000 ton. Prav tako se je lani zmanjšal pridelek rži v primerjavi z letom 1974, in sicer od 34.000 ton na 30.000 in ječmena od 79.000 na 73.000 ton.

Ena največjih sprememb, ki je pretrgala tradicijo je pri gojitvi paprike. Makedonija je bila doslej znana kot največji pridelovalec paprike v državi. Medtem ko so imeli posejanih s papriko leta 1974 7563 ha površin, so jih imeli lani 7100 ha. Letošnje površine s papriko pa zavzemajo le nekaj sto hektarov. Kmetovalci poudarjajo, da je pridelovanje paprike nerentabilno in da je po njej vse manjše povpraševanje. Od nepreglednih plantaž paprike,

ki so še lani zavzemale ogromne površine v Pelagoniji, strumski kotlini in Povardarju je ostalo letos le nekaj parcel.

Nadalje je zanimiv premik pri gojitvi bombaža in sončnic. Površine, posejane s tema kulturama, bodo leta 1980 enkrat večje kot so bile leta 1975. Makedonija pridelava danes okoli 20.000 ton sončnic, kar pa je vsekakor pre malo glede na vse večje povpraševanje. Znanstveni raziskovalni inštitut v Makedoniji je vzgojil domačo hibridno vrsto sončnic, ki jo bodo začeli sejati leta 1977.

Tudi gojitvi sadja posvečajo vse večjo pozornost, saj povpraševanje po njem stalno narašča.

Ker je povpraševanje po grozdju veliko, so začeli makedonski vinogradniki večati površine, zasajene z vinsko trto. Tako je v kombinatu Tikveš, pa tudi v kombinatu Vinogur v Gevergiji, kjer so lani pridelali 9100 ton grozdja, letos pa naj bi ga že 14.000 ton.

Leta 1980 bo poslala Makedonija na jugoslovanski trg 700.000 ton zelenjave, 270.000 ton grozdja, 180.000 ton sadja in bo krila 50 odstotkov potreb po rižu v državi.

dejavjo solidni razvojni program. Rafinerijo Sermin v Kopru torej smemo vrednotiti kot energetske, surovinske in izvozne (pri tem zadnjem gre tako za višek naftnih derivatov kot za kemične surovine). Strah pred »energetskimi velikani« v Kopru, ki je nekaj časa vel skozni takšne ali drugačne izjave v delu jugoslovanskega tiska, se, kot kaže, umika stvarnejšim pogledom. Predvsem bo rafinerija Sermin edini jugoslovanski rafinerijski projekt, ki je predlagan kot konstitutivna ter bi začel obratovati šele leta 1983. Vse ostalo jugoslovansko naftno gospodarstvo pa je kot je znano, prijavilo dovršitev svojih povečanih oziroma novih rafinerij pred koncem sedanega srednjeročnega obdobja, torej pred letom 1980. Seveda bodo zmogljivosti za ta čas presegle potrebe. Gre pa predvsem za rafinerije, ki bodo dobivale surovo nafto z našega naftovoda in terminala na Krku.

Sermin: za štart 5 milijonov ton

Priprave za gradnjo rafinerije Sermin v Kopru, ki bo imela v prvi fazi zmogljivost predelave 5 milijonov ton surove nafte letno, v naslednji fazi pa še dodatnih 3,5 milijona ton, tečejo na več ravneh. Tako potekajo meddržavni pogovori in ponudba libijske nacionalne družbe za dobavo surove nafte v zameno za opremo in izdelke jugoslovanskih proizvajalcev, razen tega se dogovarjajo z zahodnonemškimi partnerjem za odkup naftnih derivatov iz libijske-jugoslovanske rafinerije v Ko-

Dopolnjena zbirka v Vegovem domu

Domačija velikega slovenskega matematika privablja obiskovalce

Društvo matematikov, fizikov in astronomov SRS je v letošnjem letu dodatno in na novo opremilo sobo v rojstnem domu slovenskega matematika Jurija Vega v Zagorici. Ze leta 1968 je društvo organiziralo slovesno otvoritev opremljene sobe. Od takrat do danes pa je bilo nabranega toliko novega slikovnega gradiva in Vegovih del, da je bilo mogoče stalno razstavo na novo urediti in izpopolniti. Postavljeni so — z materialno pomočjo skupščine občine Ljubljana Mosta-Polje — trije stranski panoji s fotografijami iz Vegovega življenja ter dve vitrini njegovih del. Med slikami, ki dokumentirajo življenje in delo velikega znanstvenika, so posnetki naslovni strani prvih izdaj njegovih knjig, nekatere ustne podobe iz bojev, v katerih je Vega sodeloval, reprodukcije Vegovih portretov in spomeniki. V vitrinah pa je razstavljenih 10 njegovih del, med drugimi tudi prva izdaja Thesaurusa. Razstava je lepo in pregledno urejena ter nudi obiskovalcu dovolj zanimivega gradiva. — V hiši je mogoče dobiti prospekt z motivi Zagorice in razglednice portreta J. VEGA.

Vegovo ime je že dolgo živo v slovenski kulturni zavesti in popularno med našimi ljudmi. Njegov dom je bil že pred prvo in pred drugo svetovno vojno zelo obiskan, kar dokazuje stara spominska knjiga. Leta 1944 so Nemci požgali vas in Vegova rojstna hiša je popolnoma pogorela. Društvo pa je z ureditvijo spominskih obeležij, posvečenih Vegovemu spominu, v novi hiši poskrbelo, da bo kraj lahko postal pomembna izletniška točka, saj je imel že doslej vsako leto vedno več obiskovalcev. Vas Zagorica je do stopnja tudi z avtomobilom in z avtobusom od vsakega vremen po lepo urejeni cesti, ki se odcepi v Dolskem od ceste iz Ljubljane proti Liji.

J. POVSIC

BERITE REVIVO DAN!

Slovar političnih izrazov

Sestavili so ga na visoki ekonomski komercialni šoli v Mariboru

Skupina učiteljev na katedri za tuje jezike na visoki ekonomski komercialni šoli v Mariboru je v okviru izobraževalnega centra in inštituta za tuje jezike na tej šoli pripravila izbor slovensko-angleških, slovensko-nemških, slovensko-francoskih in slovensko-italijanskih izrazov iz samoupravnega in družbeno-političnega sistema SFRJ. Seznam je prvi te vrste v Sloveniji in bo te dni izšel, dobiti pa ga bo mogoče tudi v VEKS. Izbor izrazov iz našega družbenopolitičnega samoupravnega sistema je nastal iz potrebe, ki se pojavljajo v političnih in poslovnih pa tudi zasebnih stikih s tujci. Blizu 800 najpogostejših izrazov in pojmov v izboru so namenili študentom za širjenje njihovega jezikovnega znanja, pa tudi organizacijam združenega dela in vsem, ki morajo tujece razlagati osnovne pojme naše družbene ureditve. Skupina avtorjev je skrbno prebrala izraze in vnesla samo tiste, ki jih ni moč najti v drugih slovarjih. Če so novi in so nastajali v naši samoupravni praksi oziroma jih je prinesla nova ustava. Nemara se bodo nekatere še spreminjale, zato je treba tudi slovarsko delo z njimi smatrati za nedokončano in potrebno nenehnih dopolnitev.

Avtorji z VEKS iz izrazov seveda niso »izmislijači«, zlasti jih niso sami prevajali v nemščino, angleščino, francosčino in italijansčino, marveč so izraze le izbrali tako, da so soodlični našo ustavo, prevedeno v navedene jezike, pa ustavo v slovenščini, tako da je bila zagotovljena kar največja natančnost. Večina pojmov je seveda sestavljena in ti so zahtevali od prevajalcev ustave v tuje jezike (to delo opravlja ustrezno strokovno telo v Beogradu) največjo znanstveno natančnost, npr. samoupravna delavska kontrola, splošni ljudski odpor itd. Gre tedaj za naše specifične izraze, ki jih ni najti v nobeni drugi družbeni ureditvi.

Za hrvaško-srbski jezik opravlja podobno delo kot mariborski avtorji za slovensko-zagrebska revija »Strani jezic«. Zanimanje za izbor izrazov, ki so ga naredili na VEKS, je veliko, saj k nam tako rekoč dnevno prihajajo politične, gospodarske, kulturne, športne in druge delegacije in gostje, zato se za slovarski izbor družbenopolitičnih izrazov najbolj zanimajo družbenopolitične organizacije, šole, učitelji tujih jezikov, delovne organizacije in delegati.

F. F.

MED MLADIMI BRIGADIRJI

Brkini so spet zaživel!

Na Brkinah bo nove ceste in poti gradilo kar šest mladinskih delovnih brigad — Domačini jih vsako leto, ko pridejo, komaj čakajo — Starim pomoč

BRKINI, junija — Vas za vasjo, zaselek za zaselkom, raztreseni vzdolž ceste, ki veže Brdne s svetom na tej ali oni strani, spreminjajo svoj vsakdanji utrip. Ko so bile mladinske delovne brigade prvič tukaj, je bil za Brkince to pravi šok. Zdaj jih komaj čakajo. Vso dolgo jesen, ko zamre smeh deklet in fantov, vso dolgo zimo, pomlad in prve poletne dni. Saj so pravzaprav spomin na nekdanje življenje, ko vasi tod še niso bile tako zapuščene kot zdaj. Toda kaj? Mladi rinejo k strojem, v mesta, povsod se jim zdi lepše kot doma, domov, pa hodijo le tu in tam pomagat.

Vendar pa ne vsi. In kot se večasih ponašali sosedje s polnim hlevom, tako se zdaj ponašajo, če pride domov ob sobotah sin ali hči in pomaga posaditi krompir, spraviti otavo ...

»Veš, danes smo pa vse popravili, sami ne bi ampak ...« Kaj tuži za temu besedami, za tem, najbrž ni težko uganiti. Veliko, veliko grenkobe, ki jo nosi s seboj vsako odmirajoče življenje ...

Nove in stare ceste

Mladinska delovna brigada Rudija Mahnete-Brkinca in I. ljubljanska delovna brigada Majde Vrhnovec, sta v majhni vasi, najbrž eni najlepših na svetu, na Tatrah. Od tam hodijo na delo mladi ljudje vsako jutro, popravljajo staro cesto in krčijo novo pot skozi goščavo, čistijo, se kajko drevesa, grmičevje, pučko korenine ... in se proti eni uri popoldne utrjujejo, vendar zadovoljni, vračajo na Tatre.

Potem se zbudi vas, zbudi se kamnita miza sredi vasi pod tipom in mi najprej pripoveduje, kako so jo bili nameni pred cerkve pred dobrih 160 leti, pa se je prav na tem trgu zvrnila, zato jo so postavili tja, kjer je še dandanes. Zraven so posadili lipa. Močan vonj, prav te dni lipa cvete, je tako opojen, da neham prisluskovati zgodbi kamnite mize in se ozrem proti vrhu.

Gruča brigadirjev, pomešani so se med vaščane, se usuje proti lipi in potem proti grebeni, kjer se konča vas.

Do kosila se da komu v vasi tudi še kaj pomagati. Na koncu vasi je v hiši bolezen, bolj ali manj je tako spremljevalka starejših ljudi, ki so tukaj ostali sami s to tipo in kamnito mizo, in dekleta, poprimajo v hiši za kar je že treba. Pa če je treba kaj zašiti, zašijejo, če je treba poribati pod, ga pa poriba jo ... če je treba kaj dvigniti in odnesti, kakšen težak kos, tudi dekleta, fantje pa so zraven še pri težjih opravilih. Z gostinčarjem se ravno dogovarjajo za »balin« place. Eden je že, pa je pre malo. Može imajo zvečer, ko ni dela, z balinanjem edini, res velik »spase« . Pa družba je, pa vseh petdeset ali malo več, kolikor jih je ostalo od 350 ljudi v Tatrah, ima družbo, niso sami in svet ni tako majhen, tako silno maj-

hen, kot če je človek star, betežen in sam.

»Balin place«

Pante so se zmenili, da bodo za nov »balin place« pripeljali do nedelje zvečer dva- invajset »kanola« skal — in to kar precej daleč.

»To bo za fundament« — pravi možakar, ki je že ves čas z njimi.

»Potem pa zemlje ...«

»Pa steptati ...«

»Pa še tekmovali bomo. Sem star, ampak »kroglo« vržem, da je hudič. Naravnost, ali pa v ovinek. Tako kot je treba za »punt«.

In, ko se zgovorijo, se vračajo nazaj. Kas kosila je in pri kosilu se jih spominjamo, kako so dopoldne podirali drevesa. Zlasti mi je ostala v spominu ne ravno velika, prej drobna Bosanka, ki de la sicer v Tolminu, doma pa je blizu Banjaluke in pod njeno sekro so letele veje in okleščki kot ponoči kresnice.

Ko jih ogledujem, vidim, da imajo v rokah vse, samo tisto ne, kar imajo ponava di gozdni delavci: cirkularne motorke ... Nihče ne sme delati z njimi, bojijo se ne sreč ... Toda saj take roke kot so od tistega dekleta, doma blizu Banjaluke, zaležejo še več kot motorke.

Ko sem se pogovarjal z delovodjem, mi je pravil, da dva dolgina, brigadirja, delata skoraj boljše kot on z geodetskimi napravami. On je sicer natančen, toda leta in hrib imajo svojo moč.

Fanta sta pa hitra kot blisk in delo gre hitro od rok.

In tako ves dopoldan ječijo drevesa, grmičje, akacije, ki jih je tukaj največ, in drobeno dekletcu, ki zdaj sedi v prostorni jedilnici, ne bi nihče prisodil, da kot za šalo seka najdebelejše veje z enim ali dvema udarcema in z golo sekuro, tako kot jo imajo ljudje za drvena cepiti.

Po opravljeni normi pomoč vaščanom

In, ko jo opazujem, vidim, da je sicer nekoliko utrjena, vendar pa še zelo daleč od tega, da bi ji pošle moči in da ne bi takoj po kosilu šla v vas, ko pa je seveda zgodovorena ... da bo ... popoldne ... bogve kje, pri kateri ni, kateremu staremu človeku ali ženi, pomagala bogve kaj.

In tako se jedilnica prazni, za brigadirje se začneja drugi del dneva, ki ga preživijo skupaj z vaščani, pri njih, ko so pravzaprav že v nekaj dneh postali delovni prijatelji in tovariši ...

Vročina je in popoldne je še močnejša. Pripeka je hujša, in zdi se mi, kot da miza kar puhti od nje. Zraven nje se srečava z domačinko Ivanco, ki ima nabrušeno pamet ... Vse kar pove, je od sra in zares, in zaveva v živo, tako da malo osramočen kar obmolknem in ostajam samo pri vprašanjih. Vsa je v črnem, mož ji je padel v partizanih. Pred očmi ji je pogorela hiša, v vasi so ostale le tri ...

BERITE Primorski dnevnik

PETER BOŽIČ

Jugoslovansko-libijski projekt za rafinerijo v Kopru

Korak bliže do slovenske petrokemije

Naftni derivati za domače potrebe in izvoz

Kaj je pospešilo dozorettje projekta o gradnji rafinerije v Kopru, enega največjih projektov, ki smo se jih doslej lotili v naši republiki? Nedvomno je to gospodarska nujna, tesno povezana z energetskimi potrebami SR Slovenije pri prihodnosti, nujna za prestrukturiranje slovenskega gospodarstva, skrb za izravnano plačilne bilance in pripravljenost naftnih držav, konkretno Libije, za sodelovanje v Jugoslaviji. Seveda ne gre v tem primeru za rafinerijo nafte kot izključno energetski objekt. Nekateri so namreč ob pripravah na to investicijo dvignili precej prahu, češ da imamo v državi že sedaj prevelike rafinerijske zmogljivosti, in so s tem tudi utemeljevali svoje nasprotovanje, da rafinerijo Sermin vključimo v srednjeročni razvoj.

Naj že v začetku pribijemo, da se zavzemamo za gradnjo rafinerije, ki bo predstavljala tudi osnovo za nadaljnji razvoj nekaterih vej petrokemije v Sloveniji, zlasti za bazično kemijo v industriji. Prav sedanja namrečsko surove potrebe kupuje kar 60 odstotkov surovin bazične kemije, in to pretežno ne pomeni, da so prisotne ambicije, pa tudi če bi bile, ne bi bilo za uresničevanje vseh dovolj denarja, do kompletne predelave aromatov in olefinov, ampak gre le za tisto, ker v slovenski kemični industriji je poganja korenine oziroma predvi-

dejavjo solidni razvojni program.

Rafinerijo Sermin v Kopru torej smemo vrednotiti kot energetske, surovinske in izvozne (pri tem zadnjem gre tako za višek naftnih derivatov kot za kemične surovine). Strah pred »energetskimi velikani« v Kopru, ki je nekaj časa vel skozni takšne ali drugačne izjave v delu jugoslovanskega tiska, se, kot kaže, umika stvarnejšim pogledom. Predvsem bo rafinerija Sermin edini jugoslovanski rafinerijski projekt, ki je predlagan kot konstitutivna ter bi začel obratovati šele leta 1983. Vse ostalo jugoslovansko naftno gospodarstvo pa je kot je znano, prijavilo dovršitev svojih povečanih oziroma novih rafinerij pred koncem sedanega srednjeročnega obdobja, torej pred letom 1980. Seveda bodo zmogljivosti za ta čas presegle potrebe. Gre pa predvsem za rafinerije, ki bodo dobivale surovo nafto z našega naftovoda in terminala na Krku.

Sermin: za štart 5 milijonov ton

Priprave za gradnjo rafinerije Sermin v Kopru, ki bo imela v prvi fazi zmogljivost predelave 5 milijonov ton surove nafte letno, v naslednji fazi pa še dodatnih 3,5 milijona ton, tečejo na več ravneh. Tako potekajo meddržavni pogovori in ponudba libijske nacionalne družbe za dobavo surove nafte v zameno za opremo in izdelke jugoslovanskih proizvajalcev, razen tega se dogovarjajo z zahodnonemškimi partnerjem za odkup naftnih derivatov iz libijske-jugoslovanske rafinerije v Ko-

pru. V okviru Polikema, kamor je vključen tudi Sermin, so bili izdelani tudi vsi, za sedanjost pripravljano fazo potrebni projekti in posredovani libijskiemu partnerju v preučitev. Ob tem se v Sloveniji zelo intenzivno izdeluje zasnova bodočega razvoja bazične kemije na osnovi proizvodnje prve generacije petrokemičnih surovin iz nove koprške rafinerije, ki bo premogla v ta namen na leto približno 450.000 ton surovin aromatov. V priprave sodijo tudi dogovori med predstavnikmi Slovenije in predstavniki INA glede delitve proizvodnega programa po načelu, da se Slovenija in Hrvaška dogovorita o bodočem razvoju petrokemije. Torej, kompleksen projekt, pri katerem ne gre za nikakršno skrivanje, prikrivanje ali manipuliranje za »aprtimi vrati« in za katerega je dovolj jasno, da zaradi svojih kvalitativnih množaistranskosti sodi kot konstitutivna v načrt razvoja Jugoslavije, ki v bistvu ne more ograjati nikogaršnjih sadov oziroma projektov in nastajanju.

V 14 členu nedavno objavljenega predloga samoupravnega sporazuma o temeljnih samoupravnih planov interesne skupnosti za nafto in plin v SR Sloveniji je nedvoumno zapisano: Ker domača predelava surove nafte ne pokriva potreb po derivatih, in se izdelavi programi za gradnjo rafinerijskih zmogljivosti v Sloveniji. V ta okvir sodi tudi pretežno izvozna rafinerija Sermin, ki bo začela obratovati leta 1983.

Do začetka obratovanja novih rafinerijskih zmogljivosti v Sloveniji — se pravi do konca velike rekonstrukcije rafinerije v Lendavi, tozdr INA

— in aktiviranje Sermina bodo potrebe uporabnikov pokrite z nabavo naftnih derivatov zunaj Slovenije.

Če se za hip pomudimo še pri preskrbi porabnikov naftnih derivatov v naši republiki, bi glede na oceno porabe, povečano za 30 odstotkov, v letu 1980 potrebovali 2 milijona 100.000 ton tekočih goriv in drugih derivatov za potrebe petrokemije, instalirane zmogljivosti rafinerij pa bi morale znašati že leta 1980 2 milijona 700.000 ton. Pri povečanju rafinerijskih zmogljivosti samo za derivate za domačo rabo velja upoštevati najmanj 30-odstotno povečanje porabe, poleg tega pa še običajne sezonske neenakomernosti v porabi, remont naprav in ne predvidene okvare ter ustrezno kontinuiteto etapne gradnje.

Zmogljivost rafinerije nafte v Lendavi znaša, na primer, letos 600.000 ton, predelala pa bo 504.000 ton nafte. Do leta 1980 je v dogovoru s hrvaško INA predvideno v Lendavi povečanje zmogljivosti rafinerije na milijon 200.000 ton, tako da bi dejansko predelala na leto milijon ton nafte. Iz lendavske rafinerije bi, kot je dogovorjeno, šlo 70 odstotkov za krite potreb slovenskih porabnikov naftnih derivatov, 30 odstotkov svojih naftnih derivatov pa namerava prodati na območju Hrvaške. Če torej upoštevamo potrebe samo do leta 1980, ko bo ta nafta in plin pokrivala 50 do 60 odstotkov vseh energetskih potreb v SR Sloveniji, ne moremo mimo tega, da ne bi s priostrenim čutom za odgovornost bdeli nad uresničenjem zastavljenih projektov.

Iz nove rafinerije Sermin bi v začetku namenili na leto za domače potrebe 40 odstotkov proizvodnje, to je približno milijon 500.000 ton čistih energetskih derivatov ter še približno 400.000 do 450.000 aromatov, kar pomeni, da bi za to porabili več kot 2 milijona ton surove nafte.

Višek naftnih derivatov iz skupne libijsko-jugoslovanske rafinerije naj bi izvozili na zahod, saj bodo najsodobnejše tehnološke naprave omogočile zadostiti tudi najzahtevnejšim standardom glede kvalitete. Rafinerija Sermin bo po sedanjih projektih tehnološko precej elastična, poleg tega pa je prilagodljivost zanimiva tudi zastran angažiranja kapitala, vvoza, uvažanja kadrov in drugega. Določene količine naftnih derivatov za izvoz naj bi prispevale k izboljšanju zunanjetrgovinske bilance Slovenije za približno 300 ali celo več milijonov dolarjev na leto.

Izvoz derivatov pa je samo ena plat, saj bi, na primer, tudi z izvozom bazičnih kemičnih surovin, ki so za preprostejšo predelavo, lahko kaj za služili. Predelava takih surovin v nerazvitih državah je enostavna in tudi ne zahteva veliko strokovnjakov, teh pa prav v razvijajočih se deželah najbolj primanjkuje. Obsega poslov, če upoštevamo samo dvostransko sodelovanje med Jugoslavijo in Libijo, se ta hip in ob tako zastavljenem projektu še ne da ovrednotiti v polnem obsegu.

Možnosti za vsestransko vzajemno sodelovanje med Jugoslavijo in Libijo so izredno velike, predvsem če upoštevamo, da se materialni in človeški potenciali obeh držav medsebojno dopolnjujejo, je med drugim izjavil predsednik revolucionarnega sveta Libije polkovnik Moamer el Gadafi.

Vlada Libije načrtuje za prihodnji petletni gospodarski razvoj (1976—1980) investicije v vrednosti 24,3 milijarde dolarjev. Med drugim predvidevajo gradnjo številnih novih industrijskih objektov, izražena pa je bila tudi želja, da nekatere od teh objektov gradijo jugoslovanska podjetja oziroma dobavijo opremo zanje. Pri pogovori o tem že tečejo. Gre za objekte v vrednosti približno 2,5 do 3 milijarde dolarjev. Mednje sodi tudi velika aluminijski kombinat v Zauri, katerega zmogljivost je 110.000 ton aluminija na leto. Domenili so se že, da bo to skupni jugoslovansko-libijski kombinat, ki bo predeloval glinico iz Jugoslavije. Pogovori o sklenitvi pogodbe tečejo, prav tako pa, kot je izjavil predsednik Moamer el Gadafi, potekajo tudi pogovori o izgradnji skupne rafinerije nafte v Kopru. Približno tri četrtine njene proizvodnje bi izvozili, četrtina pa bi bila namenjena jugoslovanski potrošnji.

Ko pretehtujemo jugoslovansko-libijsko sodelovanje ne smemo pozabiti, da so jugoslovanska podjetja že doslej pri raznih investicijskih objektih v Libiji uspešno delala in da so ti posli dosegli skupno vrednost 760 milijonov dolarjev.

Tudi obseg blagovne menjave med Libijo in Jugoslavijo stalno narašča, ter je dosegel lani skupno vrednost 105 milijonov dolarjev. Tako je Libija kupila pri nas za 63 milijonov dolarjev blaga, mi pa v Libiji za 42 milijonov dolarjev.

Zanimanje Libijcev za naše blago je izredno, kar je potrdil tudi nedavni sejem v Tripolisu. Ob tem velja

poudariti, da Libija uvaža pretežni del blaga, vključno z nekaterimi vrstami prehranbenega. Absorbijska moč libijskega tržišča je precejšnja, če upoštevamo, da doseže Libija 5.200 dolarjev narodnega dohodka na prebivalca.

Do lastnih surovin za kemijo

Za konec spregovorimo še o razmeroma kočljivem področju, ki bo terjalno mnogo znanja in skupnih vlaganj, to je o bazični kemiji v Sloveniji, kateri naj bi osnovno surovino dajala prav koprška rafinerija. Pravzaprav imamo v mislih naslonitev na lastne surovine in prispevek slovenske kemične industrije k skupnemu razvoju bazične jugoslovanske kemije. Hkrati pa bi pomenil krepkejši poseg v razvoj petrokemije in lastno surovinski bazi tudi prispevek k prestrukturiranju slovenskega gospodarstva.

Kolikor je znano iz dosedanjih pogovorov med predstavniki Slovenije in predstavnikov hrvaške naftne industrije, bi se slovenska petrokemija omejila samo na aromate, in sicer samo na tisti del, kjer so v republiki že pri obstoječih objektih možnosti določene razvoja in predelave, vtem ko naj bi Hrvaška razvijala izolacijo drugih aromatov in vseh olefinov.

V našem primeru gre tokrat povedano preprosto in v skromnem obsegu, za izolacijo dveh surovin v nadaljnjem procesu destilacije surove nafte, to je za ortoksilen, iz katerega v nadaljnjem postopku pridobivajo italijanski hidrid (program Ipisasa za nadaljnji razvoj mehal) in podobno. Druga usmeritev v skupini aromatov bi bila paroksilen-tereftolova kislina, poliesterna vlakna. Gradnja tovarne za 50.000 do 70.000 ton surovin bi bila gospodarna na enem mestu in bi zadostila za povpraševanje v obdobju petih let. Za eno izmed vrst aromatov — za benzen (kaprolaktan — poliamidna vlakna) brčkone in stvarnih možnosti, da bi tovrstno proizvodnjo razvijali v Sloveniji. Sicer pa je

ATLETIKA

NA STADIONU «BORISA KIDRIČA» V CELJU

Zlepo otvoritveno slovesnostjo včeraj start 35. balkanskih iger

Sušnjeva zmaga na 800 m - Bolgarija brez najboljših tekmovalk - Danes vrsta zanimivih disciplin

CELJE, 18. — S slovesnostjo, ki je trajala samo pol ure, so danes v Celju odprli 35. balkanske atletske igre. Koreografija s 400 pionirji je bila dinamična in učinkovita. Zastave držav udeleženk so na stadion prinesli padalci. Prva je na sredini pristala grška (padalec z bolgarsko pa bi kmalu udobno pristal na blazini za skok v višino). Predsednika Tita, ki je pokrovitelj iger, je zastopal Zoran Polić, ki je iger tudi uradno odprl. V svojem pozdravnem nagovoru je poudaril prijateljstvo in mir med narodi ter posebej podčrtal, da so balkanske igre zagotovile, da se mladina zavzema za plodno sodelovanje.

Na zgolj športnem polju so organizatorji precej razočarali Bolgarijo, ki so v Celju prišli brez skoraj vseh najboljših atletinji. Pripravljajo se pač na olimpijske igre. Čudovita in brezhitbna organizacija takega udeleženca ni zaslužila. Odsotnost Bolgarke bo nedvomno vplivala na tekmovalne izide. Celjani so nad začetkom Jugoslovanskih razočarani. Tolaj jih sa-

mo taktična zmaga Sušnja in pa odlično drugo mesto Prezija v skoku v višino. Sušan je tekkel le za zmago, finiš pa je bil usoden za Savica. Vsi so računali le na končno ravno, izredno počasen prvi krog pa je nudil 100 metrov pred ciljem teoretske možnosti za zmago vsem. Časi so bili za najboljše tekmovalke slabi. (Malo prej so gledalci zvižgali tudi Temimu, ki je z višino 208 cm neverjetno zapravil svojo pot na olimpijske igre.

Za boljše rezultate so poskrbele ženske. Na 800 metrov se je kar trojica spustila blizu dveh minut. Zanimivost tega teka: po prvem krogu so bila dekleta le za pol drugo sekundo počasnejša od moških. Zmagala je prikupna Mariana Suman pred veteranko Silai. Zora Tomečič je po prvem krogu pogorela. Že v jutranjih urah je za izredno rezultat 189 cm v skoku v višino poskrbela Romunka Popa. Doslej ga je med peterbojem, kjer pa vodi Bolgarska Sokolova. Jugoslovanka Fotič je na dobrem treningu mestu.

V ostali moški konkurenci so se izkazali Bolgar Petrov z zelo hitrim električnim časom 10"27 na 100 metrov. Grk Parris s časom 49"78 na 400 metrov čez ovire in Rumun Floroiu na 10.000 metrov

STANJE V TOČKAH PO 1. DNEVU
MOŠKI: Romunija 36, Bolgarija 31, Jugoslavija 30, Grčija 29 in Turčija brez točk.
ŽENSKES: Romunija 35, Bolgarija 33, Jugoslavija 9, Grčija 7 in Turčija brez točk.

	Z	B	S
Romunija	5	3	2
Bolgarija	3	4	2
Jugoslavija	1	2	3
Grčija	1	1	3

s časom 28"19"52, kar potrjuje njegove upe za olimpijske finale. Zmagovitemu Rumunu, ki je zelo hitro začel, se je nekaj časa upiral Janičević, ki ja se je moral zadovoljiti z drugim mestom, čeprav z odličnim časom 28"36"92.

Program drugega dne predvideva naslednje discipline:

MOŠKI			
Hoja na 20 km			
Skok v daljino			
Met kopja			
1500 m			
Met krogla			
3000 m zapreke			
Štafeta 4x100 metrov			
ŽENSKES			
Met krogla			
1500 m			
200 m			
Zaključila se bosta tudi oba mnogoboja.			
REZULTATI 1. DNE			
10.000 m			
1. Floroiu (Rom.)	28"19"52		
2. Janičević (Jug.)	28"36"92		
3. Kuzmanović (Jug.)	28"51"12		
Tek na 100 m			
1. Petrov (Bol.)	10"27		
2. Petrescu (Rom.)	10"56		
Skok v višino			
1. Cristea (Rom.)	215 cm		
2. Prezlj (Jug.)	215 cm		
3. Bojčev (Bol.)	212 cm		
4. Temim (Jug.)	208 cm		
Tek na 800 m			
1. Sušan (Jug.)	1'50"64		
2. Ghipeu (Rom.)	1'51"02		
3. Savič (Jug.)	1'51"18		
Tek na 400 m čez ovire			
1. Parris (Grčija)	49"87		



Borova atletinja Loredana Kralj je letos v izredni formi in je opravila v metu krogla pomemben napredek.

BOKS ZA EVROPSKI NASLOV

Težave z dvobojem Parlov - Adinolfi

Za organizacijo tega srečanja v Beogradu ni uradno prosil še nihče

RIM, 18. — Boksarski dvoboj za naslov evropskega prvaka srednje teže kategorije med Adinolfijem in Parlovom, ki bi moral biti v prvih juljskih dneh v Beogradu, je postal negotov. Jugoslavija namreč ni včlanjena v Evropsko boksarsko zvezo in bodo zato lahko ta dvoboj priredili na Jugoslovanskem ozemlju, če bi Evropska boksarska zveza dala za to posebno dovoljenje. Za tako dovoljenje pa ni do danes zaprosila nobena pristojna, uradna jugoslovanska organizacija, niti SOFK (Zveza telesnokulturnih organizacij).

Jugoslavije) niti noben drug beograjski organizator. V tajništvo Evropske boksarske zveze je (še včeraj) sicer prišla prošnja Udruga atletista Hrvatske, ki pa po jugoslovanskih določilih lahko deluje kot organizacija republiškega značaja le na ozemlju Hrvatske, čeprav torej manjka do datuma, ko bi morali opraviti to srečanje, le malo časa, je še vedno povsem jasno, pod čigavim okriljem bodo to srečanje organizirali, oz. če bo do tega dvoboja v Beogradu (ali v Jugoslaviji) sploh prišlo.



Inter - Lazio	1 X
Florentina - Sampdoria	1
Napoli - Milan	1 X 2
Brindisi - Brescia	2
Catania - Pescara	1
Foggia - Novara	1 X
Genoa - Modena	1
Piacenza - Atalanta	1 X
Reggiana - Catanzaro	1 X 2
Spezia - Avellino	1
Taranto - L.R. Vicenza	X
Ternana - Sambenedetti	1 X
Varese - Palermo	1

1. — prvi	1 1
2. — drugi	2 X
3. — prvi	1 X
4. — drugi	X 1
5. — prvi	1 2 2
6. — drugi	2 1 X
7. — prvi	2 X
8. — drugi	X 2
9. — prvi	2 1
10. — drugi	1 2
11. — prvi	1 2
12. — drugi	2 1

ISTRSKI ODRED

(ODLOMKI IZ KNJIGE V AVTORJEVEM IZBORU)

Ze tisto noč so se minerji napotili tudi k progi Divača - Pulj in tam ob 24. uri s 25 kg razstreliva ponovno porušili zaslon popravljene most nad cesto Lokev - Mata-vun ter 20 metrov proge. V bližini pa so postavili na progo še dve kontaktni mini s skupno 4 kg razstreliva. Naslednji dan so Nemci začeli popravljati most in progo. Ko pa so pripeljali iz Divače gradbeni material, je vlak naletel na skrito mino in se iztiril. Eksplozija je napravila preplah. Promet je 1. novembra še vedno stal. Torej je bila akcija izredno učinkovita.

Štab 4. bataljona je na podlagi izkušenj, pridobljenih 23. in 24. oktobra ob sovražnih vdorih, sodil, da se je povečala grožnja sovražnikovega vdora iz Materije in Kozine čez Artviže in Mrše ter 50 km dolgi gozdni greben med tema vasema proti Padežu, Misličam, Vatovljam in Kozjanam, kjer so bila glavna bataljonova oporišča. Zato je 26. oktobra premestil 3. četo iz bližine Kozjan na sektor med Ostrovico in Padežem, nad Kovačevno domačijo, ter ji ukazal, da mora vsak dan postaviti zasedo na koti 817 pri artviški cerkvi, lahko in težko strojnico, lahkim minometom in ustreznim številom strelcev, njene dotedanje položaje pa bo prevzela 4.

četa. Ukrep je bil upravičen. Ze 27. oktobra zjutraj je vdrla iz Materije skozi Brezovico na Artviže skupina 30 do 40 nemških vojakov, oboroženih z dvema strojnicama, nekaj brzo-strelkami in puškami ter poskušala prodreti proti Ostrovici. Tam so si nameravali naropati hrane, saj niso v Materiji dobili — kot je 28. oktobra poročala obveščevalna služba KI VP — že enajst dni kruha. Zaseda 3. čete in patrulja 1. čete (skupno 12 borcev) sta sovražnike napadli med Artvižami in Ostrovico ter jih po enournem boju pognali v beg proti postojanki, Nemci so se po prvih strelah umaknili, nato pa prešli v protinapad; v zasedi je sicer prišlo do težav, ker je odpovedala težka breza, vendar je komandir zasede, zastavnik Ivan Auber nadomestil njen ogenj z rafali iz zbrojeve. Sovražnika pa je zaseda obstreljevala tudi z lahkimimi minami in puškami ter ga končno zavrnila z ročnimi granatami. Partizani niso imeli izbug, sovražnikovih pa niso ugotovili.

Štab 4. bataljona je 3. novembra 1944 pismeno pohvalil zastavnika Ivana Auberja za pravilno vodenje boja, iznajdljivost in pogum.

Ceprav je bilo brkinsko prebivalstvo zelo naklonjeno narodnoosvobodilnemu boju in med njim ni bilo izdajalcev*, je nemško vojaško poveljstvo po 20. oktobru z izvidniškimi oddelki, zasliševanjem ujetih borcev, dezertirjev in aretiranih terencev ter obveščevalno dejavnostjo lahko zbralo precej podatkov o številčni moči, oborožitvi, razmestitvi in bojni sposobnosti partizanskih enot v Brkinih. V noči na 28. oktobra pa sta dezertirala iz 2. čete bivša mornarja NDH Ivan Lipanović in Nikola Krističević ter se vdala Nemcem v Hrušici in izdala vse, kar sta vedela o partizanstvu v Brkinih. Po neuspehih svojih oddelkov 24. in 27. oktobra na sektorju Artviže - Ostrovica se je nemško vojaško poveljstvo lahko prepričalo, da samo z majhnimi oddelki ne bo moglo uničiti partizanov. Zato je začelo uporabljati za more v Brkine manjše oddelke in večje enote.

NOGOMET

V MALEM FINALU ZA EPN

KOŠARKA

V 1. MOŠKI DIVIZIJI

Drevi Jugoslavija proti Nizozemski

Finale za 1. mesto (ČSSR - ZRN) bodo odigrali jutri v Beogradu

BEOGRAD, 18. — Včerajšnji poraz jugoslovanske državne nogometne reprezentance proti ZRN v polfinalu tekmovalja za evropski pokal je povzročil pri jugoslovanskih ljubiteljih nogometa zagrenjenost. Po odličnem prvem polčasu namreč nihče ni pričakoval takega preobrata na igrišču, zlasti ker zahodnoevropska reprezentanca niti v nadaljevanju tekme in v podaljških ni zaigrala tako, da bi za domačine predstavljala neresljivo uganiko. Tu di evropski športni tisk v današnjih dnevnikih piše o nepričakovanem padcu kakovosti igre jugoslovanskih nogometašev ter ugotavlja, da gre to skoraj gotovo na račun slabe kondicije reprezentantov, ki niso zdržali hitrega in ostrega tempa iz prvega polčasa.

Komentatorji tudi omenjajo izredno posrečeno menjavo v nemškem moštvu v zaključnem delu srečanja, ko je nadsva razpoloženi novinec Müller priredil pravi show in je s tremi goli, ki jih je izredno pri-sebno posrel v jugoslovansko mrežo, največ pripomogel k temu, da je ZRN napredovala v finale.

Zanimivi so tudi komentarji nizozemskega tiska o igri te reprezentance, ki je v otvoritveni tekmi tega zaključnega turnirja klonila pred ČSSR kar s 3:1. «Nizozemski se potaplja», «Sramotna igra», «Naš ugled je izbrisan» je le nekaj naslovov iz nizozemskih časopisov, ki so izrekli o igri svojih reprezentantov zelo ostro sodbo.

Prav Jugoslavija in Nizozemska, torej ekipi, ki v polfinalu nista razočarali toliko zaradi poraza, ampak zaradi slabe igre (z izjemo Jugoslovancev v prvem polčasu), se bosta torej jutri pomerili v Zagrebu v tekmi za osvojitve 3. mesta. Kakšen bo izid tega srečanja je težko reči: obe ekipi imata v svojih vrstah več odličnih igralcev, obe pa sta tudi dokazali, da s takimi igralci ni mogoče vedno tudi predvajati vrhunske igre. Ker pa se bosta skušali obe moštvi rehabilitirati zaradi neuspeha v polfinalu, lahko s precejšnjo mero verjetnosti pričakujemo v tej tekmi vsaj veliko borbenost in prizadevnost.

V finalu za 1. mesto se bosta v nedeljo spoprijeli reprezentanci ČS SR in ZRN v Beogradu, kamor je že prispelo veliko število zahodno-nemških navijačev, da bi «pomagali» svojemu moštvu do naslova evropskega prvaka.

Prav Jugoslavija in Nizozemska, torej ekipi, ki v polfinalu nista razočarali toliko zaradi poraza, ampak zaradi slabe igre (z izjemo Jugoslovancev v prvem polčasu), se bosta torej jutri pomerili v Zagrebu v tekmi za osvojitve 3. mesta. Kakšen bo izid tega srečanja je težko reči: obe ekipi imata v svojih vrstah več odličnih igralcev, obe pa sta tudi dokazali, da s takimi igralci ni mogoče vedno tudi predvajati vrhunske igre. Ker pa se bosta skušali obe moštvi rehabilitirati zaradi neuspeha v polfinalu, lahko s precejšnjo mero verjetnosti pričakujemo v tej tekmi vsaj veliko borbenost in prizadevnost.

V finalu za 1. mesto se bosta v nedeljo spoprijeli reprezentanci ČS SR in ZRN v Beogradu, kamor je že prispelo veliko število zahodno-nemških navijačev, da bi «pomagali» svojemu moštvu do naslova evropskega prvaka.

V ŽENSKI LIGI

NAMIZNI TENIS

Krasu sicer tudi letos ni uspel veliki podvig vendar predstavlja tudi 2. mesto lep uspeh

Sodnikova napaka odvzela Krasu naslov državnega prvaka Izredna borbenost naših igralk - Tri gladke zmage Miličeve

Krasovim namiznoteniskim igralkam ni uspel veliki podvig, da bi osvojile državni ekipni naslov na prvenstvu A lige, in so morale v četrtki v homogeno ekipo GBC Bari častno položiti orožje, vendar s tesnim izidom 4:5, potem ko so «beledreče» že vodile s 4:3. Tako so predstavnice zagonistične občine že drugo leto zapored osvojile naslov podprvakini, kar je nedvomno prestižen dosežek za slovenski manjšinski sport.

Ob tem porazu je morda kdo ostal malce razočaran. Vendar vsaka kritika in vsako razočaranje bi ne bilo na mestu, ker so objektivno Krasova dekleta presegla tudi najbolj rožnata pričakovanja (napovedi na o-snovi državne ranglistice niso da Krasu nikakršne možnosti in so moralno tudi osvojile četrtkovno srečanje. V prvi partiji je namreč Vesnaverjeva zaigrala proti državni podprvakini De Fazio presenetljivo dobro in, potem ko je gladko osvojila prvi set (2:6!), je v odločilnem nizu naša predstavnica pri vodstvu 20:19 poslala čez mrežico učinkovit top-sin, ki se je rahlo dotaknil roba mize. Torej nepričakovano zmaga! Toda, žal, se je navdušenje takoj poleglo, ker sodnik (morda edini «ni videl», da se je žogica dotaknila mize in je prisodil točko igralki iz Barija, ki je nato po živčnem igranju na razliko zmagala z neobičajnim izidom 28:26.

Kot je poznaje izkazalo, je bila prav prva partija (kontestirana, ker je bil Kras oškodovan) odločilnega pomena za dodelitev državnega naslova, saj bi v nasprotnem primeru Kras slavil gladko zmago s 5:2! V nadaljevanju je namreč Sonja Miličeva pokazala vse svoje vrline in za razred boljše igranje, kar ji je prineslo tri gladke zmage z 2:0 nad nasprotnicami, ki bi ji vsaj na papirju lahko najbolj ogrozile njeno premoč. Torej je Krasova zastopnica zasluženost postala državna prvakinja in je dokazala, da obstajajo vsi pogoji, da tudi održi to vodilno mesto v državni konkurenci. Še posebno pomembna je bila zmaga

Miličeve nad La Gioio, medtem ko sta bili ostali dve južnjakini povsem nedorazni nasprotnici.

Po ogrojeni borbi je zatem Vesnaverjeva, ki je zaigrala zelo učinkovito, le strla odpor bolj kvotirane Pascalo, medtem ko je bila La Gioia zanj nedosegljiva. Zignova se je proti boljšim nasprotnicam srčno borila, vendar je morala trikrat (sicer častno) položiti orožje.

Kot je razvidno, krasovke niso nikdar odigrale podrejene vloge, manjkala pa jim je le trohica športne sreče, ki bi jim omogočila osvojitve tako prestižnega naslova. Krasova dekleta se namreč vračajo z zavestjo, da so storila res vse, kar je bilo v njihovih močeh. Kljub porazu pa so častno branila barve svojega društva in sploh ugled slovenskega športa. Osvojitve naslova državnih podprvakini zato ne sme zveneti kot neuspeh, ker dejansko predstavlja vrhunske dosežek v državni elitni konkurenci.

GBC BARI — KRAS 5:4
De Fazio - Vesnaver 2:1 (—6, 16, 26)
La Gioia - Milič 0:2 (17, 16)
Pascala - Zigon 2:0 (17, 16)
De Fazio - Milič 0:2 (17, 10)
Pascala - Vesnaver 1:2 (—20, 15, 19)
La Gioia - Zigon 2:0 (14, 13)
Pascala - Milič 0:2 (12, 10)
De Fazio - Zigon 2:0 (18, 11)
La Gioia - Vesnaver 2:0 (12, 6) - bs -

BOKS

TENERIFE, 18. — Francoski bok-sar Roland Cazeaux je ohranil naslov evropskega prvaka v super peresni kategoriji, s tem da je boksal neodločeno s Špancem Ramonom Marichalom.

NOGOMET

MLADINSKI TURNIR

Fortitudo — Vesna 3:1 (1:1)
VESNA: Eva, Košta, Švab, Zucca II., Tence, Zucca I., Guštin, Papan, Russignan, Degrassi, Sedmak, 13 Kovačič.



Tudi openski košarkarji bodo kmalu zaključili vse svoje letošnje prvenstvene obveznosti

Jutri zadnje kolo za tri naše ekipe

Najlažjo nalogo bo imel Bor

1. MOŠKA DIVIZIJA

Jutri bo zadnje kolo v prvenstvu 1. moške divizije, v katerem igrajo tri slovenske zamejske peterke: Bor, Kontovel in Polet.

Borovci se bodo jutri v Dolini spoprijeli z ekipo Scoglietto A, ki sodi med slabše peterke A skupine. «Plavis» so tega nasprotnika že izdatno premagali v prvem delu prvenstva (in to v gosteh), tako da je pričakovati, da se bodo naši košarkarji od prvenstva le poslovili z zmago.

«Plavis» so v zadnjih dveh kolih dvakrat izgubili. Obratost so igrali v gosteh. Če je bil poraz proti San Sergiu predviden, pa je bil le ne-koliko nepričakovan spodrselj v Miljah proti Ederi. Sicer pa so do-slej borovci v tem prvenstvu povsem izpolnili pričakovanja. Njihov glavni cilj je bil, da si v tem članskem prvenstvu naberejo izkuš-nosti za bodoče nastope in da pro- ti članskim moštvom igrajo tembolj enakovredno.

Poletovci so v četrtki izgubili v slovenskem derbiju s Kontovelom. Igrali so brez Edija Sosiča, ki je daleč najboljši strellec tega moštva. S tem pa so naši košarkarji

tudi zamudili poslednjo priložnost, da bi se upali na uvrstitev v finalni del tega tekmovanja. V sklepnem srečanju bodo poletovci pomerili svoje sile s Scoglietto B, ki je eden od kandidatov za vstop v finale.

Kontovel bo jutri odločal o usodi Grada. Slednje moštvo se bori za napredovanje v višjo ligo. Grado pa bo moral v zadnjem kolu igrati v gosteh pri Kontovelu, ki v zadnjih kolih igra izredno zanesljivo. Kontovelci se bodo seveda hoteli z zmago posloviti od svojih navijačev.

Borovci zopet izgubili tekmo s slabšo Edero

EDERA — BOR 64:56 (38:29)
EDERA: Robba 11, Germani, Romano 6, Marocco 2, Quarngali 27, Grassi (k), Ferluga 3, Giudice 15.
BOR: Volk 2, Kneipp R. 4, Trevi-sani 6, Kneipp B. 13, Sestani 4, Marassi 6, Mazzucca 3, Parovel 6, Perco (k) 12.

SODNIKA: Fegac in Stefi iz Trsta. PON: Mazzucca (59:46). PM: Edera 4:14, Bor 4:8. Borovci so morali ponovno pre-trpeti poraz proti Ederi, ki je znatno slabša ekipa v individualni teh-niki kot Bor. Moštvo iz Milj zna vsakekor dobro premostiti to hibo z velikimi izkušnjami svojih vetera-nov, ki igrajo med seboj že dalj ča-sa in tako pride pri teh do izraza boljši kolektiv.

Slovenski igralci so bili skozi celo tekmo v zaostanku in njihov končni presing ni obrodil velikih sadov. Morali so se tako vdati in pretrpeti težko sprejemljivi poraz. Morda je bila glavni vzrok zmage Edere vi-sinska prednost Milčanov, ki so to izrabili, še posebno ker so centri Bora odpovedali na cel ravni. Tako je Quarngali zabijal koš za košem in je bil za obrambo «plavim» ne-rešljiva uganika. Edini nekoliko boljši dosežek slovenskih igralcev je ta, da so ustavili nevarnega strel-ca Robbo, ki je v prvi tekmi dal kar 30 pik; pri tem so uporabljali mešano obrambo (cona in mož - mo-ža). Treba je še omeniti, da je v Borovih vrstah manjkali odlični U-dovič.

VATERPOLO

KIJEV, 18. — Na mednarodnem turnirju v vaterpolu v tem kraju so v 1. kolu dosegli naslednje izide:

Romunija — Kuba 7:6
SZ «A» — Bolgarija 8:2
Tekmo med drugo reprezentanco SZ in Italijo niso odigrali ker so Italijani (zaradi slabega vremena) prepozno dopotovali v Kijev.

VDOR NEMCEV V PADEŽ IN BOJ NA KOZJANSKEM GRADU

Konec oktobra so Nemci in pripadniki Slovenskega narodnega varnostnega zbora okrepili pritisk tudi proti Gornji Pivki. Tam so 25. oktobra napadli hrvaško-istrsko brigado «Vladimir Gortan» s 600 vojaki in jo s svojo premočjo prisilili k umiku, hkrati pa so ji prizadejali hude izgube. Istega dne ob 13. uri so napadli komando mesta St. Peter, zažgali barako in prestrelili rezervoar za vodo. Moštvo se je pravočasno umaknilo. Dne 27. oktobra pa je vdrla 450 vojakov v vasi Koritnice, Knežak, Zagorje in Bač. V Koritnicah so zaplenili 2 prašiča in nekaj govedi, zaupniku KIVP na Baču pa 1.000 kg krompirja, pohištvo in prašiče, v vseh vaseh pa še 5 vov živeža. Medtem je nemško poveljstvo pripravljalo tudi obsejnejši vdor v Brkine. Da bi prikrilo priprave pred partizanskimi obveščevalci, je zbralo v Cermtuhtih pri Črnem kalu v Istri udarno enoto približno 300 vojakov in jo v noči na 30. oktober prepeljalo v Materijo; od tod je po polnoči krenila peš proti Artvižam in okoli 7. ure zjutraj iz dveh smeri nepričakovano zasedla vas.

Zaseda 3. čete — 30 borcev, oboroženih s 3 lahkimimi in težkim mitraljezom ter lahkim minometom — ki je bila na vzpetini nad vasjo, se ni odločila za boj, ker je bila gosta megla in sovražnikov ni videla. Znašla se je v hudi nevarnosti, zato se je umaknila proti Odolini. Za njo se je umaknila tudi petčlanska patrulja 1. čete, ki je bila poslana v pomoč.

Nadaljnje prodiranje sovražnikove kolone, ki se je na Artvižah razdelila v dve manjši, dokazuje, da zaseda tretje in patrulja 1. čete nista streljali na sovražnike in tudi ne pravočasno obvestili komande mesta Materija na Misličah ter poveljstva 1. čete v taborišču pri Ostrovici, zato je nemška kolona v megli obkolila Ostrovico. Neobveščena in na boj nepripravljena 1. četa se je prav tako umaknila proti Odolini

Druga sovražna kolona pa se je približala Misličam in napadla komando mesta Materija. Čeprav iznenadena, se je njena straža postavila v bran in enega sovražnega vojaka ubila, drugega pa ranjenega ujela. Nemci so z naskokom kmalu obvladali odpor in udarili proti Vatovljam, kamor se je umikala komanda mesta. Sovražniku ni uspelo obkoliti in uničiti komande istrskega VP na Vatovljah, ker se je še utegnila pravočasno umakniti ob manjšem odporu proti scverovzhodu v baški gozd Balkan in Padeško dolino, od tam pa proti Suhorju. Na umiku je padel kuhar komande mesta Materije Jože Svava iz Ricmanj pri Trstu. Po vdoru na Vatovlje so Nemci pokradli nekaj hrane in zbrali 26 domačinov ter jih odvlekli s seboj proti Padežu, da bi jih imeli za «ščit» pred morebitnim partizanskim napadom z desne strani Padeške doline.

Druga nemška kolona je medtem preiskala Ostrovico in prišla dva bivša italijanska vojaka, ki sta delala pri kmetih Martinjaču in Katlju. Nemški vojaki so ju odpeljali čez Pa-dež proti Vatovljam in ju pod hišo Franca Brezovca-Lekina ustrelili. Približno 2 km od Bržanovega mlina v Padežu ob potoku, je padel tudi neki borec KIVP.

Potem ko sta nemški koloni opravili na Ostrovici in Vatovljah, sta nadaljevali pohod v Padeško dolino in se zbrali nad Bržanovim mlinom. Tu so našli dva konja, ki jih je skril Franc Vojvoda-Bržanov, in ju odpeljali. Potem so krenili vzdolž potoka in se ob priključku vatovske poti na padeško spet razdelili

KAJ KOMENTIRA ITALJANSKI TISK

Ugotovitve ob zaključku volilne kampanje

Sinoči popolnoma se je, kot predpisuje zakon, dokončno zaključila volilna kampanja. Kljub temu pa kot kažejo rezultati anket zahtevajo za raziskovanje javnega mnenja, je še okrog deset odstotkov volilnih upravičencev neodločenih in najbrž se bodo odločili v zadnjem trenutku, tik preden bodo oddali glasovnico, za katero stranko bodo volili. Po anketi, ki jo je za časnik »LA REPUBBLICA« pripravil zavod za raziskovanje javnega mnenja Demoskopa, naj bi KD s 34 odst. glasov ohranila relativno večino, vendar pa naj bi izgubila dober odstotek glasov v primerjavi z upravnimi volitvami lanskega leta. KPI naj bi s skoraj 33 odst. glasov nekoliko izboljšala svoj položaj in se še bolj približala krščanski demokraciji. Največ na naj bi pridobili socialisti, ki naj bi pristali pri 12,5 odstotka. Manjše stranke naj bi v bistvu ohranile položaje, ki so jih imele po upravnih volitvah lanskega leta in sicer MSI 6,1 odst., PSDI 4,5, PLI 2, PRI 5, DP 2,1 in radikalci 0,9 odstotka. Kot rečeno pa je še okrog 10 odst. volilnih upravičencev neodločenih. Vendar pa naj bi slednji — gre za okrog štiri milijone ljudi — izbrali v glavnem le med dvema strankama, in sicer med KD in KPI, med KPI in PSI ter med PSDI in PSI na levi, na desni pa med MSI in KD. Zanimivo pa je vsekakor, da anketa potrjuje precejšen priliv doslej demokristjanskih volivcev komunistom.

IL GIORNO

Po zaključku volilne kampanje ima sedaj glavno besedo tisk, ki se seveda obrača predvsem na neodločene volivce. Skoraj vsi časniki pa se v prepričevanju bralcev poslužujejo v glavnem izsledkov preiskave o skandalu Lockheed ter komentirajo sklepe preiskovalne komisije. Ena od redkih izjem je milanski »GIORNO«, ki je uvidoma ugotavlja, da so predzadnji dan prišle najodločnejše od izraza vse značilnosti volilne kampanje in sicer spopada med KD in KPI ter pritiska socialistov na stranko, relativne veščine, da bi jo preprečili o nujnosti sestave vlade državne enotnosti. S tem v zvezi časnik poudarja, da je bila po kampanji 1948. leta letošnja kampanja brez dvoma najtežja, tudi če prezmemo kriminalne izpade, katerim smo bili priča v zadnjih dveh tednih. Najglasnejši in najostrejši sta bili seveda največji stranki, ki sta z medsebojno polemiko zasenčili posege manjših laičnih strank. Zaradi tega pa so bile lahko glasnejše tiste skupine, kot na primer radikalci, ki v začetku sploh niso imele besede.

Medtem ko na volilnih zbora-
vanjih KPI obtožuje demokristja-
ne — nadaljuje milanski časnik —
da so postali simbol slabega up-
ravljanja, KD pa se oddoljuje
komunistom z obtožbo, da so pri-
stali diktature, stranki zamenja-
ta vlogi, ko gre za preiskavo o
skandalu Lockheed: KD zahteva
javno zasliševanje obtoženih mi-
nistrov, medtem ko levica obtožuje
je demokristjane, da ločijo na ta
način zavzeti preiskavo in prikr-
iti odgovornost svojih moči. Brez
dvoma pa imajo vsi v tej polem-
iki pred seboj samo en cilj: o-
krepiti v največji možni meri svoj
položaj pred nedeljskimi volit-
vami.

LA STAMPA

Ce se »IL GIORNO« gre objek-
tivnega prikazovalca dejstev, je
turinška »STAMPA« veliko jasnej-
ša in protidemokristjansko us-
merjena, saj list je v uvodu po-
uderja, da bi morala parlamen-
tarna preiskovalna komisija ne-
mudoma zaslišati glavne obtožbe-
ce v skandalu Lockheed. Pred-
vsem bi bilo to potrebno v pri-
meru Mariana Rumorja, ker gre
za zunanje ministrstvo, pa čeprav
v vladi, ki so ji štete ure. Mini-
ster ima vselej pravico in zmo-
žnost, da se lahko opraviči, zla-
sti še, če se, kot Rumor, proglasi
za nedolžnega. Nedvomno je, da
doslej preiskovalna komisija ni
zadostila svojim nalogi in je bolj
zavirala kot pospeševala preiska-
ve, s tem pa je ravnila nepravil-
no, ker ni kaznovala krivcev
in oporekla nedolžnih. To je bila
edina komisija, v kateri so bila
edina komisija, v kateri so bila
možna najbolj nepravilna zave-
znost. Ni primer med demo-
kristjani in socialisti, ki so šlo
za preiskavo o petrolemskem skan-
dal. Ravnanje komisije pa je o-
draz sedanjega političnega polo-
žaja v državi, zaradi česar je
nujno odločno poseči. Ta poseg
je v pristojnosti volivcev, ki bodo
v nedeljo glasovali za nov parla-
ment. Zbornici, ki bosta izšli iz
teh volitev, bosta morali biti do-
vezeteljski za zahteve javnega mne-
nja ter učinkovito poseči, če dr-
žavna telesa ne bodo delovala kot
bi morala. Razumeti je treba, da
odlašanje in zaviranje nista učink-
oviti zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-
meni objektivno rušiti politično
ravnovesje v Italiji. S tem pa se
očitno ruši tudi gospodarsko rav-
novesje, ki ga je treba, da odlašanje
in zaviranje nista učinkoviti
zdravili, saj bo javno mne-
nje posledica naše želje, da naj
bi brez dvoma bilo rojstvo nove
parlamentarne večine. V teh u-
urah, ki nas še ločujejo od volitev,
imajo volivci zelo pomemben ele-
ment za trezen premislek in za
odločitev in sicer to, da v seda-
njem položaju glasovati za KD po-